

Přehrávač disků DVD/CD

CZ

Návod k obsluze

Popis instalace a připojení naleznete v připojeném návodu k instalaci a připojení.



MEX-R1

Varování

Abyste zabránili požáru nebo úrazu elektrickým proudem, nevystavujte zařízení dešti nebo vlhkosti.

Abyste se vyhnuli nebezpečí úrazu elektrickým proudem, neotevírejte skříň zařízení. Opravy přenechejte kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi.

Upozornění

Používání optických přístrojů s tímto zařízením zvyšuje nebezpečí zranění očí. Vzhledem k tomu, že laserový paprsek používaný v tomto přehrávači CD/DVD je nebezpečný pro oči, nepokoušejte se rozebírat skříň zařízení. Opravy přenechejte kvalifikovanému servisnímu pracovníkovi.

CLASS 1
LASER PRODUCT

Tento štítek je umístěn na spodní straně přístroje.

**CAUTION : CLASS 1M VISIBLE/INVISIBLE LASER
RADIATION WHEN OPEN AND INTERLOCKS DEFEATED.
DO NOT VIEW DIRECTLY WITH OPTICAL INSTRUMENTS.**

Tento štítek je umístěn ve vnitřním šasi pohonné jednotky.

Varování v případě, že skříňka zapalování vašeho automobilu nemá polohu ACC

Po vypnutí zapalování nezapomeňte stisknout a podržet tlačítko (OFF), dokud displej přístroje nezhasne.

V opačném případě nedojde k vypnutí displeje, což způsobuje vybití baterie.

Obsah

Vítejte!	4
Bezpečnostní upozornění	5
Disky, které lze přehrávat	5

Začínáme

Reset přístroje	8
Nastavení hodin	8
DEMO režim	8
Odejmутí čelního panelu	8
Vkládání disku do přístroje	9
Umístění ovládacích prvků a základní ovládání	10
Zobrazené nabídky	13

Přehrávač

Přehrávání disků	15
Obnovení přehrávání — "Resume play" (Obnovení přehrávání)	17
Zobrazení informací o disku — "Time/text information" (Informace o čase/textu)	17
Vyhledávání určitého místa na disku — "Scan" (Proladování)	18
Používání nabídek na discích DVD	19
Používání funkcí PBC — "PBC" (Řízené přehrávání - PBC)	19
Přehrávání v různých režimech — "Repeat play" (Opakované přehrávání)/ "Shuffle play" (Přehrávání v náhodném pořadí)/ "Search play" (Vyhledávání)	20

Různé funkce DVD

Změna zvukových kanálů	22
Změna úhlů záběrů	23
Zobrazení titulků	24
Zvětšení obrazu	24
Změna kvality obrazu — "Picture EQ" (Nastavení obrazu)	25
Uzamčení disků — "Parental control" (Rodičovský zámek)	26

Nastavení a přizpůsobení

Používání nabídky "Setup" (Nastavení)	28
Nastavení jazyka pro zobrazení informací nebo zvukové stopy — "Language setup" (Nastavení jazyka)	29
Nastavení obrazovky — "Screen setup" (Nastavení obrazovky)	30

Uživatelská nastavení — "Custom setup" (Uživatelské nastavení)	31
Nastavení zvuku — "Audio setup" (Nastavení zvuku)	32

Rádio

Automatické uložení — "BTM"	33
Ruční ukládání	33
Příjem uložených stanic	33
Automatické ladění	33
Příjem stanic prostřednictvím seznamu — "list-up" (Seznam stanic)	33

RDS

Přehled	34
Nastavení AF (automatické přeladění) a TA/ TP (informace dopravního hlášení/ identifikace dopravního programu)	35
Výběr typu programu - PTY	36
Nastavení CT (časový signál)	36

Další funkce

Nastavení zvukových charakteristik	36
Nastavení křivky kmitočtového průběhu — "EQ7 Tune" (Nastavení ekvalizéru)	37
Nastavení položek v nabídkách zařízení — nabídka "SYSTEM" (Systém)	37
Používání doplňkového zařízení	38
Přepínání předního/zadního výstupu — "Zone x Zone"	41

Doplňující informace

Údržba	41
Vyjmutí přístroje	42
Poznámky k diskům	43
O souborech MP3	43
Technické údaje	44
Řešení problémů	45
Chybová hlášení/Zprávy	48
Glosář	50
Seznam kódů jazyků	52
Rejstřík	53

Vítejte!

Děkujeme Vám, že jste si zakoupili tento přehrávač disků DVD/CD Sony. Před zahájením používání tohoto zařízení si pozorně přečtete tuto uživatelskou příručku a uschovejte si ji pro pozdější nahlédnutí.

FUNKCE:

• Možnost přehrávání disků DVD, CD, VCD

- Kompatibilní s různými formáty disků, jako je DVD-R/-RW, DVD+R/DVD+RW, atd. DVD-RW: Kompatibilní s režimem Video a VR (různé způsoby editace). DVD+RW: Kompatibilní s režimem +VR (různé způsoby editace).
- Možnost přehrávání až 1 000 skladeb*1 ve formátu MP3 zaznamenaných na discích DVD-R/-RW, DVD+R/+RW nebo CD-R/-RW

• 2 video výstupy (přední a zadní), 1 výstup Zone x Zone a 1 digitální výstup

- **Zone x Zone:** Současně můžete poslouchat v přední části rádio nebo hudbu z CD/MD měniče (v případě, že je připojen) a současně v zadní části vozu sledovat film na DVD.

- Nastavením obrazu Podle okolního osvětlení a interiéru automobilu si můžete z přednastaveného nastavení vybrat požadované zabarvení obrazu.

• Nastavení úrovně signálu z DVD:

Vyrovňuje výstupní úroveň mezi kódováním PCM, Dolby Digital a DTS a nastavením rozdílů hlasitosti mezi diskem a zdrojem signálu.

- **EQ7:** Můžete nastavit ekvalizační křivku pro 7 druhů hudby.

• DSO (Dynamic Soundstage Organizer):

Vytváří lépe obklopující zvukové pole pomocí virtuálního posunutí reproduktorů, pro zlepšení zvuku z reproduktorů, i když jsou umístěny ve spodní části dveří.

• Volitelné jednotky CD/MD měniče

(měniče i přehrávače)*2.

• Volitelný ovládač

Rotační dálkový ovladač RM-X4S

*1 Závisí na délce skladeb.

*2 K tomuto zařízení lze připojit pouze výrobky Sony.

O tomto návodu

- Pokyny v této uživatelské příručce popisují ovládání pomocí dálkového ovladače. V případě, že mají ovládací prvky na zařízení stejné nebo podobné názvy, můžete je používat pro stejné funkce jako na dálkovém ovladači.
- V této uživatelské příručce je „DVD“ používáno pro obecné označení disků DVD-R/-RW a DVD+R/+RW.
- Význam ikon, které jsou popsány v této uživatelské příručce, jsou popsány níže:

Ikona	Význam
	Funkce dostupné pro disky DVD VIDEO, DVD-R/DVD-RW nebo DVD+R/DVD+RW v režimu Video
	Funkce dostupné pro disky Video CD nebo CD-R/CD-RW ve formátu video CD
	Funkce dostupné pro disky hudební CD nebo CD-R/CD-RW ve formátu hudebních CD
	Funkce dostupné pro soubory ve formátu MP3 uložené na discích CD-ROM/CD-R/CD-RW/ DVD-R/DVD-RW/DVD+R/ DVD+RW
	Funkce dostupné pro soubory ve formátu JPEG uložené na discích CD-ROM/CD-R/CD-RW/ DVD-R/DVD-RW/DVD+R/ DVD+RW

Bezpečnostní upozornění

- Za jízdy nepoužívejte uživatelské funkce ani neprovádějte žádná nastavení, která by mohla odvádět Vaši pozornost od řízení vozidla.
- Jestliže jste svůj automobil zaparkovali tak, že na něj dopadá přímé sluneční záření, nechejte přístroj před použitím vychladnout.
- Automatická (motorová) anténa se při provozu přístroje vysune automaticky.

Bezpečnost

- Dodržujte pravidla silničního provozu platná ve Vaší zemi.
- Jakmile uvolníte parkovací brzdu, vypne se pro Vaši bezpečnost monitor připojený ke konektoru FRONT VIDEO OUT.

Zamezení nehodě

Obraz na monitoru je zobrazen pouze po zaparkování automobilu a po zatažení parkovací brzdy.

Jakmile se vozidlo rozjede, zmizí automaticky po zobrazení následující zprávy obraz z monitoru připojeného ke konektoru FRONT VIDEO OUT.

Na monitoru připojeném ke konektoru REAR VIDEO OUT bude zobrazeno video i za jízdy. Obraz z monitoru sice zmizí, ale dál uslyšíte zvuk z CD/MP3.

For your safety,
the video is blocked.

Za jízdy neovládejte zařízení ani nesledujte monitor.

Kondenzace vlhkosti

Za deštivých dní nebo na velmi vlhkých místech se může na optických součástech uvnitř přístroje a na displeji vytvořit kondenzace vlhkosti. Pokud tato situace nastane, nebude přístroj správně pracovat. V takovém případě vyjměte z přístroje disk a počkejte přibližně jednu hodinu, dokud se vlhkost nevypaří.

Aby zůstala zachována vysoká kvalita zvuku

Dejte pozor, aby nedošlo k postříkání přístroje nebo disků džusem nebo jinými nealkoholickými nápoji.



Disky, které lze přehrávat

Formát disků	
DVD VIDEO	 
DVD-R* (MP3/JPEG)	
DVD-RW* Režim Video /VR (MP3/JPEG)	
DVD+R* (MP3/JPEG)	
DVD+RW* (MP3/JPEG)	
Video CD	 
Audio CD	 
CD-R* (MP3/JPEG)	 
CD-RW* (MP3/JPEG)	 

* Disky, které nejsou uzavřeny, nelze přehrávat.

„DVD VIDEO“ „DVD-R“ „DVD-RW“ „DVD+R“ a „DVD+RW“ jsou obchodní známky.

Disk DVD

Na discích DVD jsou jak zvuková, tak i obrazová data. Na DVD discích o průměru 12 cm může být uloženo sedmkrát více dat než na CD-ROM. Tato kapacita umožňuje uložení až čtyř hodin nepřetržitého přehrávání (osm hodin u oboustranných disků). Disky DVD se dělí na čtyři typy: jednostranné s jednou vrstvou, jednostranné se dvěma vrstvami, oboustranné s jednou vrstvou a oboustranné se dvěma vrstvami.

Disk Video CD (VCD)

Na discích Video CD mohou být zvuková i obrazová data. Jedná se o stejné disky jako běžné hudební CD. Hrací doba standardního 12 cm disku CD je 74 minut.

Disk Audio CD

Disk Audio CD obsahuje zvuková data. Hrací doba standardního 12 cm disku CD je 74 minut.

Zapisovatelný disk CD (CD-R)

Na discích CD-R můžete upravovat zvuková data. Na discích CD-R můžete zapisovat informace pouze jednou.

Přepisovatelný disk CD (CD-RW)

Na discích CD-RW můžete upravovat zvuková data. Na discích CD-R můžete opakovaně zapisovat informace.

CD-Extra

Disky CD-Extra mají dvě části (relace) pro audio a data. Na tomto zařízení můžete přehrávat pouze audio.

Poznámky

- *Toto zařízení je určeno pouze pro systém PAL. Disky zaznamenané v jiných systémech, než je PAL, jako je NTSC nebo SECAM, nelze přehrávat.*
- *Na tomto zařízení můžete přehrávat disky DVD-R/ DVD-RW, DVD+R/DVD+RW a CD-R/CD-RW určené pro audio. Nicméně v závislosti na nahrávacích podmínkách nebudete moci některé disky přehrávat.*
- *Nemůžete přehrávat disky CD-R/CD-RW, DVD-R/ DVD-RW nebo DVD+R/DVD+RW, které nejsou uzavřené.*
- *Nelze přehrávat disky vytvořené paketovým zápisem.*
- *V případě, že je okolní teplota vysoká, nebudete moci přehrávat nahrané disky.*
- *Níže je uveden seznam disků, které nelze na tomto zařízení přehrávat:*
 - Disky 8 cm
 - Disky CD-ROM (data jiná než MP3 nebo JPEG soubory)
 - Disky CD-G
 - Disky Photo-CD
 - Disky VSD (Video single disc)
 - Disky DVD-ROM (data jiná než MP3 nebo JPEG soubory)
 - Disky DVD-RAM
 - Disky DVD-Audio
 - Disky DVD+R DL (Dvouvrstvé - Dual Layer)
 - Disky Active-Audio (Data)
 - Disky CD-Extra (Data)
 - CD-Extra Mixed CD
 - Disky SVCD (Super Video CD)
 - Disky CDV
 - Disky SACD (Super Audio CD)

Hudební disky kódované technologiemi na ochranu autorských práv

Toto zařízení je určeno pro přehrávání disků, které jsou v souladu s normou Compact Disc (CD). V nedávné době začaly některé společnosti vyrábět a prodávat hudební disky zakódované prostřednictvím různých technologií na ochranu autorských práv. Mějte prosím na paměti, že některé z těchto disků nebude možné na tomto přístroji přehrávat a nahrávat, pokud neodpovídají normě pro disky CD.

Poznámka týkající se průhledných disků

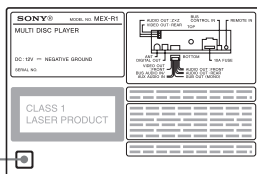
Na tomto zařízení nelze přehrávat disky 12 cm, které obsahují data pouze na vnitřním průměru 8 cm v datové části (zbytek je průhledný).

Kódy regionů

Tento systém používá softwarovou ochranu autorských práv.

Kód regionu je uveden na spodní straně zařízení a toto zařízení umožňuje přehrávání pouze disků, které mají shodný kód regionu.

Kód regionu



Na tomto zařízení lze také přehrávat disky DVD označené .

V případě, že se pokusíte přehrávat jiné disky DVD, zobrazí se na monitoru zpráva „Cannot play this disc.“ (Nelze přehrát tento disk.).

V závislosti na disku DVD nemusí být na něm uveden žádný kód regionu, i v případě, že je přehrávání disku DVD omezeno regiony.

Poznámky týkající se ovládání přehrávání disků DVD a VCD

Některé funkce přehrávání disků DVD a VCD mohou být přednastaveny výrobcem disku. Vzhledem k tomu, že tato disky DVD a VCD jsou přehrávány podle programu výrobce, nemusí být některé funkce přehrávání k dispozici. Dále si přečtete pokyny uvedené na přebalu odpovídajícího disku DVD nebo VCD.

Autorská práva

Tento výrobek je vybaven technologií pro ochranu autorských práv, která jsou chráněna patenty registrovanými ve Spojených státech amerických a ostatní intelektuální vlastnictví společnosti Macrovision Corporation a jiných vlastníků. Použití této ochranné technologie musí být schváleno firmou Macrovision Corporation, výrobek je určen k použití pro domácí a další omezená použití pouze v případě, že by jiné použití bylo písemně schváleno firmou Macrovision Corporation. Zpětná rekonstrukce nebo rozebírání je zakázáno.

Vyrobeno v licenci společnosti Dolby Laboratories.

„Dolby“, „Pro Logic“ a symbol dvojitého D jsou obchodní značky společnosti Dolby Laboratories.

Důvěrné a nepublikované informace. Copyright 1992–1997 Dolby Laboratories. Všechna práva vyhrazena.

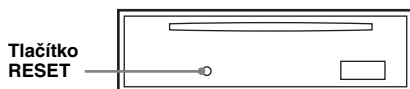
DTS a DTS Digital Surround jsou registrovanými obchodními značkami společnosti Digital Theater System, Inc.



Začínáme

Reset přístroje

Před prvním použitím přístroje, po výměně akumulátoru vozidla nebo změně zapojení musíte provést reset přístroje. Odejměte přední panel přístroje a špičatým předmětem, například kuličkovým perem, stiskněte tlačítko RESET.

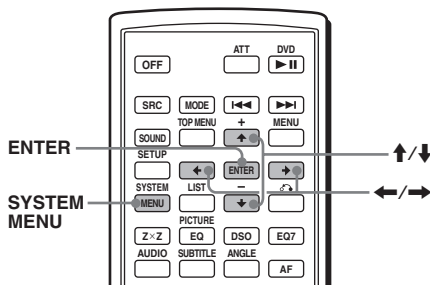


Poznámka

Stisknutím tlačítka RESET se vymaže nastavení hodin a některé uložené údaje.

Nastavení hodin

Čas na hodinách se zobrazuje ve 24hodinovém formátu.



- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
Zobrazí se nabídka pro nastavení.
- 2 Stiskněte opakovaně tlačítko **↑/↓**, až se zobrazí „CLOCK-ADJ” (Nastavení hodin).
- 3 Stiskněte tlačítko **ENTER**.
Začne blikat indikace hodin.
- 4 Pro nastavení hodin a minut stiskněte tlačítko **↑** nebo **↓**.
Pro přepínání mezi číslicemi stiskněte tlačítko **←** nebo **→**.
- 5 Stiskněte tlačítko **ENTER**.
Hodiny se rozběhnou.

Pro zobrazení hodin během přehrávání/příjmu nastavte „Clock on” (Hodiny zapnuty) (strana 38).

Tip

Hodiny můžete nastavit automaticky prostřednictvím služby RDS (strana 36).

DEMO režim

Když je přístroj zapnutý, zobrazí se nejprve hodiny a poté demonstrační režim (DEMO) spustí předvádění funkcí.

Pro zrušení DEMO režimu nastavte položku „DEMO-OFF” v nabídce nastavení (strana 38), zatímco je přístroj vypnutý.

Odejmutí čelního panelu

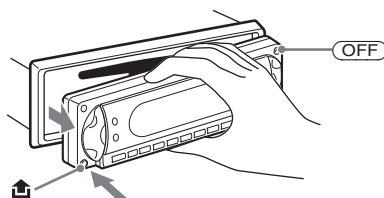
Přední panel přístroje můžete oddělit, jako prevenci před ukradením.

Výstražný alarm

Pokud vypnete zapalování vozu a nesundáte čelní panel přístroje, ozve se na několik sekund výstražný alarm.

Výstražný alarm uslyšíte pouze při používání vestavěného zesilovače.

- 1 Stiskněte tlačítko **OFF**.
Přístroj se vypne.
- 2 Stiskněte tlačítko **↑** a vytáhněte panel ven směrem k sobě.



Poznámky

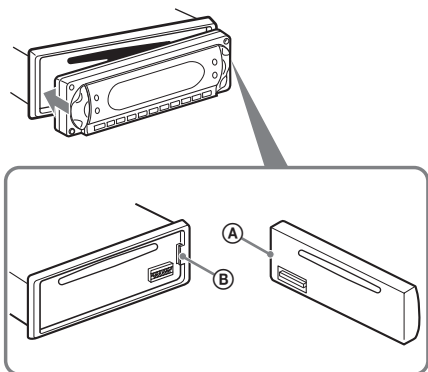
- Buďte opatrní, abyste panel při odnímání neupustili, a na panel a okénko displeje netlačte silou.
- Nevystavujte čelní panel horku, vysokým teplotám nebo vlhkosti. Nenechávejte čelní panel na palubní desce nebo zadním panelu vozu.

Tip

Při přenášení předního panelu použijte dodávané pouzdro.

Nasazení předního panelu

Nasaďte část **(A)** čelního panelu k části **(B)** na přístroji (tak, jak je patrné z obrázku) a zatlačte levou část na místo tak, aby správně zapadla.

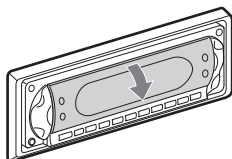


Poznámka

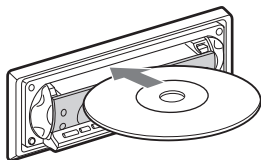
Nepokládějte žádné předměty na vnitřní plochu předního panelu.

Vkládání disku do přístroje

1 Otevřete kryt.

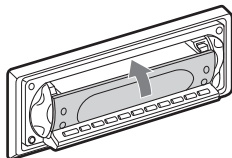


2 Disk vložte do zařízení přehrávanou stranou dolů.



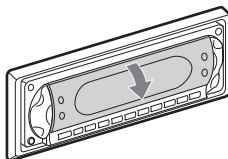
Spustí se přehrávání. (V závislosti na typu disku, stiskněte pro spuštění přehrávání tlačítko DVD ►II.)

3 Zavřete kryt.

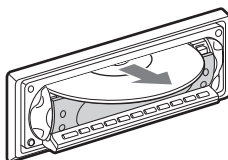
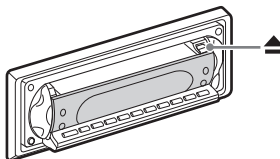


Vyjmutí disku:

1 Otevřete kryt.



2 Stiskněte tlačítko ▲.



Disk je vysunutý.

Poznámka

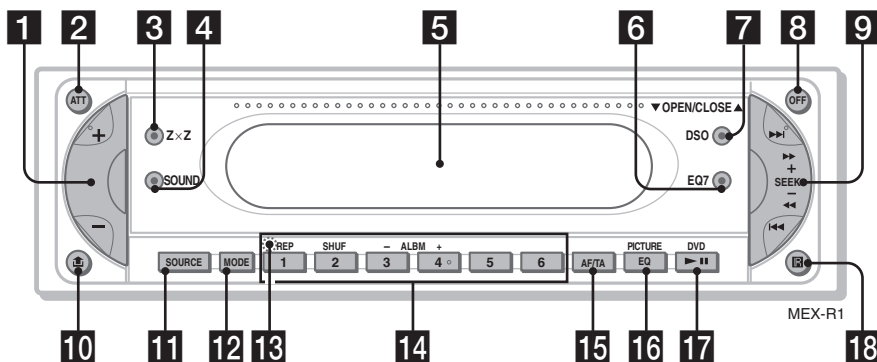
Při vkládání nebo vysunování disku nezavírejte kryt. Disk se může zachytit a poškodit.

Tip

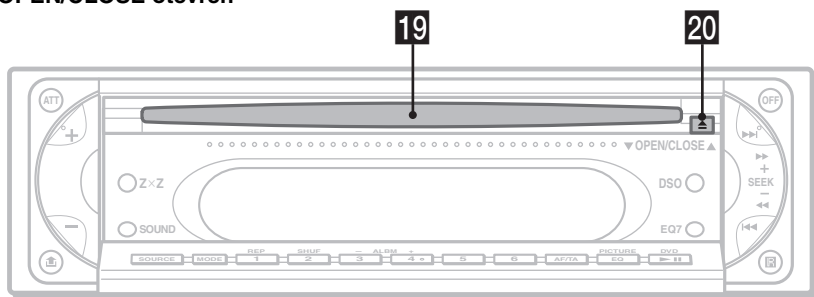
Disk je možné přehrávat s otevřeným nebo zavřeným krytem.

Umístění ovládacích prvků a základní ovládání

Hlavní zařízení



Kryt OPEN/CLOSE otevřen



Podrobné informace najdete na uvedených stránkách.

- 1** Tlačítka hlasitosti +/- 36
- 2** Tlačítko ATT (ztlumení)
- 3** Tlačítko Z x Z (Zone x Zone)
- 4** Tlačítko SOUND
- 5** Okénko displeje
- 6** Tlačítko EQ7 (ekvalizér)
- 7** Tlačítko DSO
- 8** Tlačítko OFF8
- 9** Tlačítko SEEK +/- (vyhledávání)

Radiopřijímač:

Pro automatické naladění stanic (stiskněte tlačítko); pro ruční naladění stanic (stiskněte a podržte tlačítko).

DVD/CD:

Pro přeskočení kapitol/skladeb (stiskněte tlačítko); rychlý posun v kapitole/skladbě dopředu/dozadu (stiskněte a podržte tlačítko).

- 10** Tlačítko (odejmutí čelního panelu) 8
- 11** Tlačítko SOURCE 41
- 12** Tlačítko MODE
- 13** Tlačítko RESET (umístěné za čelním panelem) 8

14 Číselná tlačítka

Radiopřijímač:

Pro příjem uložených stanic (stiskněte tlačítko); uložení stanic (stiskněte a podržte tlačítko).

CD/MD*1:

①: Tlačítko REP 20, 39

②: SHUF 20, 39

③/④: Tlačítka ALBM +/-*2

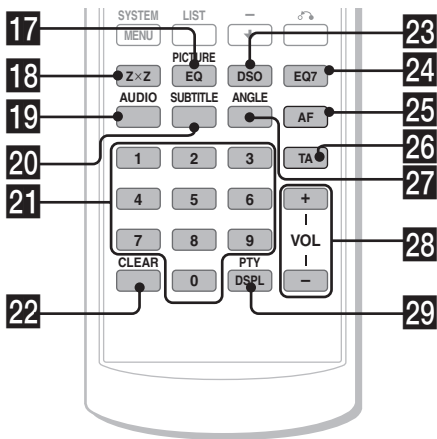
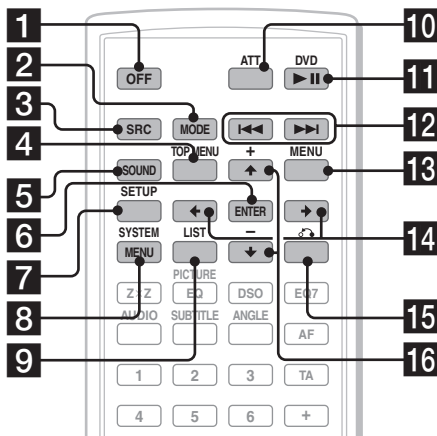
Pro přeskočení alb (stiskněte tlačítko); pro kontinuální přeskakování alb (stiskněte a podržte tlačítko).

- 15** Tlačítko AF (Alternativní frekvence)/TA (Identifikace dopravního hlášení)
- 16** Tlačítko PICTURE EQ
- 17** Tlačítko DVD (přehrávat/pauza)
- 18** Přijímač signálu infračerveného dálkového ovladače
- 19** Štěrbina pro vkládání disku 9
- 20** Tlačítko (vysunutí disku) 9

*1 Pokud je připojen měnič MD.

*2 Když je přehráván disk MP3/JPEG a není připojen měnič. Pokud je měnič připojen, ovládání se odlišuje, viz strana 39.

Kartový dálkový ovladač RM-X703



- 1 Tlačítko OFF** 15, 17, 19
Vypnutí přístroje/zdroje.
- 2 Tlačítko MODE** 33, 39
Pro výběr vlnového rozsahu (FM/MW/LW)/vyberte zařízení*1.
- 3 Tlačítko SRC (zdroj signálu)**
Zapnutí/změna zdroje (Radio/DVD/CD/MD*2/AUX*3).
- 4 Tlačítko TOP MENU** 19
Pro zobrazení hlavní nabídky disku DVD.
- 5 Tlačítko SOUND** 36
Volba zvukové položky.
- 6 Tlačítko ENTER**
Pro dokončení nastavení.
- 7 Tlačítko SETUP**
Pro zobrazení nabídky "Setup" (Nastavení) a "Play mode" (Režim přehrávání).
- 8 Tlačítko SYSTEM MENU**
Zobrazení nabídky zařízení.
- 9 Tlačítko LIST** 40, 33
Pro posun v seznamu nahoru.
- 10 Tlačítko ATT (ztlumení)**
Pro ztlumení zvuku. Dalším stisknutím tlačítka se tato funkce zruší.

- 11 Tlačítko DVD ►II (přehrávat/pauza)** 9, 15, 16, 17
Pro zahájení/pozastavení přehrávání.
- 12 Tlačítka I<</>I (předcházející/následující; rychlý posun vzad/rychlý posun vpřed, naladění stanic)**
- 13 Tlačítko MENU** 19
Pro zobrazení nabídky disku.
- 14 Kurzorová tlačítka ◀/▶**
Pro přesunování kurzoru nebo přecházení mezi stránkami.
- 15 Tlačítko ⏮ (RETURN)** 19, 28, 29
Pro návrat na předcházející zobrazení nebo předcházející operaci.
- 16 Kurzorová tlačítka ↑/↓**
Pro přesunování kurzoru.
- 17 Tlačítko PICTURE EQ** 25
Změna kvality obrazu.
- 18 Tlačítko ZxZ (Zone x Zone)** 41
Přepínání předního/zadního výstupu.
- 19 Tlačítko AUDIO** 22
Změna zvukového výstupu.
- 20 Tlačítko SUBTITLE** 24
Změna jazyka titulků.
- 21 Číselná tlačítka**

22 Tlačítko CLEAR 21

Pro zrušení zapsaných čísel.

23 Tlačítko DSO 4

Pro výběr režimu DSO (1, 2, 3 nebo OFF).

Čím vyšší je toto číslo, tím větší je vliv efektu.

24 Tlačítko EQ7 (ekvalizér)

Pro volbu typu ekvalizéru (XPLOD, VOCAL, CLUB, JAZZ, NEW AGE, ROCK, CUSTOM nebo OFF).

25 Tlačítko AF (alternativní frekvence) 35

Pro volbu AF při příjmu stanice s RDS.

26 Tlačítko TA (dopravní informace) 35

Pro nastavení TA/TP u stanic s RDS.

27 Tlačítko ANGLE 23

Změna úhlu záběru.

28 Tlačítko pro ovládání hlasitosti (+/-) 35

Nastavení hlasitosti.

29 Tlačítko PTY DSPL 16, 17, 18, 36, 39

Pro volbu PTY při příjmu stanice s RDS. Pro změnu zobrazovaných položek.

*1 Pokud je připojen měnič CD/MD.

*2 Pokud je připojen měnič MD.

*3 Když je připojeno volitelné přenosné zařízení Sony.

Poznámka

Pokud vypnete zařízení a zhasne displej, není možno přístroj ovládat infračerveným dálkovým ovladačem, dokud nestisknete tlačítko (SOURCE) na hlavním zařízení, nebo zařízení neaktivujete vložením disku.

Tip

Podrobnosti o výměně baterií viz „Výměna lithiové baterie infračerveného dálkového ovladače“ na straně 41.

Zobrazené nabídky

Pomocí nabídek můžete na tomto zařízení nastavovat různé funkce a nastavení pro přehrávání. Zobrazení nabídek se bude lišit v závislosti na stavu zařízení.

Nabídka "Setup" (Nastavení)

Zobrazí se v zastaveném stavu po stisknutí **(SETUP)**.

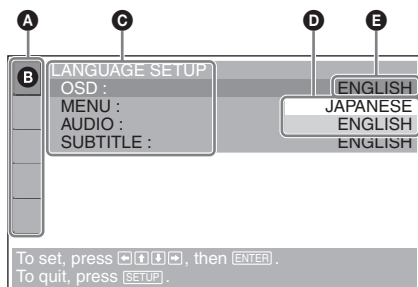
Pro výběr položek

Stiskněte tlačítko **←/↑/↓/→**, potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Pro zrušení zobrazení nabídky "Setup" (Nastavení)

Stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Příklad: Když je vybrána nabídka „LANGUAGE SETUP” (Nastavení jazyka).



- A** Položky pro nastavení
- B** Vybraná položka
- C** Nastavitelné položky
- D** Možnosti
- E** Aktuální nastavení

Nabídka "Play mode" (Režim přehrávání) **DVD VCD JPEG**

Zobrazí se během přehrávání po stisknutí **(SETUP)**.

Pro výběr položky

Stiskněte tlačítko **←/↑/↓/→**, potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

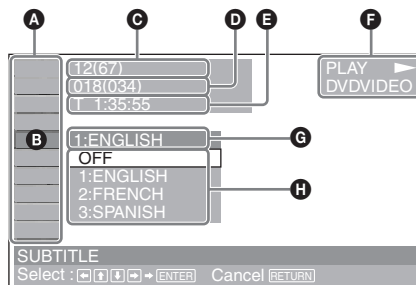
Pro zrušení zobrazení nabídky "Play mode" (Režim přehrávání)

Stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Poznámka

Položky v nabídce a postupy ovládání se budou lišit v závislosti na použitém disku.

Příklad: Během přehrávání disku DVD



- A** Položky režimu přehrávání
- B** Vybraná položka
- C** Číslo titulu*/Celkový počet titulů*¹
- D** Číslo kapitoly*²/Celkový počet kapitol*²
- E** Přehraný čas
- F** Stav přehrávání (▶PLAY, ⏸PAUSE, atd.)/
Formát disku
- G** Aktuální nastavení
- H** Možnosti

*¹ Zobrazí číslo skladby u disků VCD, číslo alba souborů JPEG. Během přehrávání disku VCD se zapnutou funkcí PBC nebude zobrazena žádná informace.

*² Zobrazí číslo JPEG souborů.

Poznámky

- Během přehrávání disků CD/MP3 nelze zobrazit nabídku "Play mode" (Režim přehrávání).
- Během přehrávání souborů JPEG je tlačítko **(SETUP)** aktivní pouze tehdy, když je zobrazen celý obrázek.

Zpráva o stavu ovládání

Funkce nabídek závisí na vybrané položce a pro usnadnění ovládání se ve spodní části nabídky zobrazí tlačítka, která můžete použít pro danou operaci.

To set, press   , then **[ENTER]**.
To quit, press **[SETUP]**.

Objeví se zpráva s názvem vybrané položky a/nebo operace.

Tip

V případě, že funkce není k dispozici, zobrazí se zpráva „Operation not possible“ (Funkce není k dispozici).

Položky pro nastavení



NASTAVENÍ JAZYKA (strana 29)

Přepíná jazyky.



NASTAVENÍ OBRAZOVKY (strana 30)

Vybírá režimy obrazovky.



UŽIVATELSKÉ NASTAVENÍ (strana 31)

Nastavení funkcí přehrávání.



NASTAVENÍ ZVUKU (strana 32)

Nastavení zvukového výstupu.



RESET (strana 29)

Resetování všech nastavených položek.



ZVUK (strana 22)

Změna nastavení zvuku.



TITULKY (strana 24)

Zobrazení titulků

Změna jazyka titulků.



ÚHEL ZÁBĚRU (strana 23)

Změna úhlu záběru.



ZVĚTŠENÍ (strana 24)

Zvětší obraz.



OPAKOVÁNÍ (strana 20)

Přehrává opakovaně celý disk (všechny tituly/všechny skladby/všechna alba) nebo jednu kapitolu/skladbu/album.



NÁHODNÉ POŘADÍ (strana 20)

Přehrává v náhodném pořadí tituly/kapitoly/skladby.



NASTAVENÍ OBRAZU (strana 25)

Změna kvality obrazu

Tip

Když je aktivována položka „REPEAT“ (Opakovat) nebo „SHUFFLE“ (Náhodné pořadí) nebo položka „ANGLE“ (Úhel záběru) není k dispozici, bude políčko zatržení zobrazeno zeleně (například ). Nicméně v závislosti na scéně nebudete moci změnit úhel záběru scény ani v případě, že je políčko zatržení zobrazeno zeleně.

Položky režimu přehrávání



TITUL, SKLADBA (strana 21)

Výběr titulu nebo skladby pro přehrávání.



KAPITOLA (strana 21)

Výběr kapitoly pro přehrávání.



ALBUM (JPEG) (strana 21)

Výběr obrazového alba k prohlížení.



OBRAZ (strana 21)

Výběr obrázku k prohlížení.



ČAS/TEXT (strana 17, 21)

Kontrola přehraného času a zbývajících času přehrávání.

Zadávat časového kódu pro vyhledávání obrazu.

Zobrazení DVD textu.

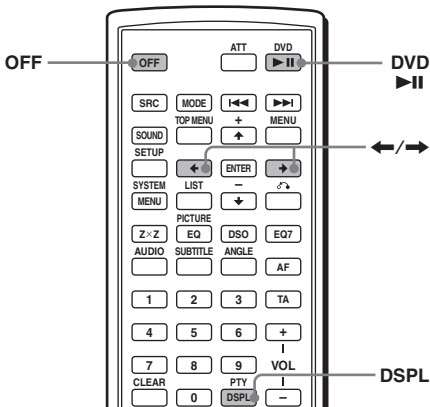
Přehrávač

Přehrávání disků

MP3 JPEG

V závislosti na disku se mohou některé operace lišit nebo být zakázány.

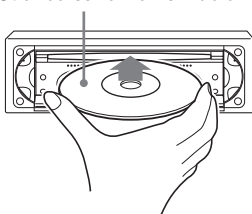
Dále si přečtete pokyny uvedené na přebalu odpovídajícího disku.



1 Zapněte monitor a potom na monitoru vyberte zdroj signálu.

2 Vložte disk.

Stranou se záznamem dolů



Spustí se automatické přehrávání. (V závislosti na typu disku stiskněte pro spuštění přehrávání tlačítko DVD ) Jestliže vložíte do zařízení disk DVD nebo VCD, může se zobrazit nabídka disku. Podrobnosti o těchto nabídkách naleznete na straně 19 pro disk DVD a na straně 19 pro disk VCD.

Když je položka „MP3/JPEG” z nabídky „CUSTOM SETUP” (Uživatelské nastavení) nastavena na „JPEG” a na disku jsou soubory JPEG, začne automaticky postupné prohlížení obrázků (strana 31).

Každým stisknutím tlačítka   se obrázek otočí o 90°.

Poznámky

- V případě, že natáčíte s velkým obrázkem, může trvat jeho zobrazení delší dobu.
- Pro obrázky JPEG je pro zobrazení ideální velikost 640 x 480 obrazových bodů. Soubor v jiném rozlišení nemusí být správně zobrazen nebo může dojít k posunutí obrazu (doleva nebo doprava).
- Nelze zobrazit soubory ve formátu progressive JPEG.

Když je založen disk.

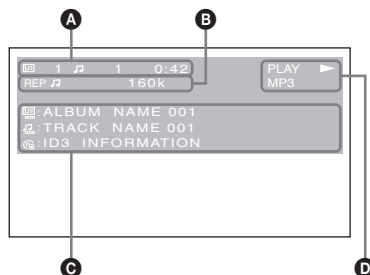
Pro zahájení přehrávání stiskněte tlačítko DVD .

Zastavení přehrávání/vypnutí zařízení
Stiskněte tlačítko .

Tip

Když je zařízení ve vypnutém stavu, nemůžete založit disk.

Zobrazené položky během přehrávání disků CD/MP3



- A** Číslo alba*/Číslo skladby/Uplynulý čas přehrávání
- B** Režim přehrávání/Datový tok*1*2
- C** Název disku*3/Název alba*/Název skladby/ Informace ID3 tag*1
- D** Stav přehrávání ( PLAY,  PAUSE, atd.)/ Formát disku

*1 Zobrazí se pouze v případě, že jsou přehrávány soubory MP3.

*2 V případě, že je soubor kódován pomocí VBR (proměnný datový tok), nebude zde žádné zobrazení.

*3 V případě, že disk nebo skladba nemá jméno, zobrazí se nápis „NO DISC NAME” (Žádné jméno disku) nebo „NO TRACK NAME” (Žádné jméno skladby).

Stiskněte tlačítko (DSPL).

Místo písmen a číslíc bude na displeji zobrazeno „ _ “.

Zvukový signál DTS je na výstupu za všech okolností.

V případě, že zařízení připojíte k audio zařízení bez dekodéru DTS, může být z reproduktorů slyšet hlasitý šum. Toto může způsobit poškození reproduktorů nebo ovlivnit Váš sluch.

```

graph TD
    MP3((MP3)) --- 1[1]
    MP3 --- 2[2]
    MP3 --- 3[3]
    MP3 --- 4[4]
    1 --- 1_1[1]
    1 --- 1_2[2]
    2 --- 2_1[3]
    3 --- 3_1[4]
    3 --- 3_2[5]
    4 --- 4_1[6]
    4 --- 4_2[7]

```

Složka (album)

Soubor MP3 (skladba)

- Pořadí přehrávání se může různit v závislosti na zapisovacím/vypalovacím software.
- Zařízení umožňuje přehrávání 1 000 skladeb a 256 alb. Skladby za prvními 1 000 skladbami a alba prvními 256 alby nelze rozpoznat.

- V případě, že přidáte čísla (01, 02, 03, atd.) na začátek názvů skladeb, budou skladby přehrávány v číselném pořadí.

- Vzhledem k tomu, že před zahájením přehrávání bude načtení disků s rozsáhlou stromovou strukturou trvat delší dobu, doporučujeme, abyste vytvářeli alba s maximálně dvěma stromovými úrovněmi.
- Další podrobnosti o souborech MP3 naleznete v části viz „O souborech MP3“ na straně 43.

Diagram of the remote control for the DVD player. The buttons and their functions are as follows:

- OFF**: Power off button.
- ATT**: Attenuation button.
- DVD**: DVD play/pause button.
- SRC**: Source selection button.
- MODE**: Mode selection button.
- TOP MENU**: Top menu button.
- MENU**: Menu button.
- SOUND SETUP**: Sound setup button.
- LIST**: List button.
- ENTER**: Enter button.
- SYSTEM**: System button.
- LEFT**: Left arrow button.
- RIGHT**: Right arrow button.
- MENU**: Menu button.
- PICTURE**: Picture button.
- EQ**: Equalizer button.
- DSO**: Dynamic sound optimizer button.
- EQ7**: Equalizer 7 button.
- AUDIO**: Audio button.
- SUBTITLE**: Subtitle button.
- ANGLE**: Angle button.
- AF**: Auto focus button.

Arrows indicate the functions of the DVD, MODE, LIST, ENTER, and PICTURE buttons:

- DVD**: DVD play/pause button.
- MODE**: Mode selection button.
- LIST**: List button.
- ENTER**: Enter button.
- PICTURE**: Picture button.

Funkce	Činnost
Pauza	Stiskněte tlačítko DVD ►
Obnovení přehrávání po pauze	Stiskněte tlačítko DVD ►
Přechod na následující kapitolu, skladbu nebo scénu v režimu kontinuálního přehrávání	Stiskněte tlačítko ►►I (→)
Přechod na předcházející kapitolu, skladbu nebo scénu v režimu kontinuálního přehrávání	Stiskněte tlačítko ◀◀ (←)
Přechod na následující album	Stiskněte tlačítko ↑*
Přechod na předcházející album	Stiskněte tlačítko ↓*
Zastavení přehrávání a vyjmutí disku	Po otevření krytu stiskněte tlačítko ▲ (strana 9)

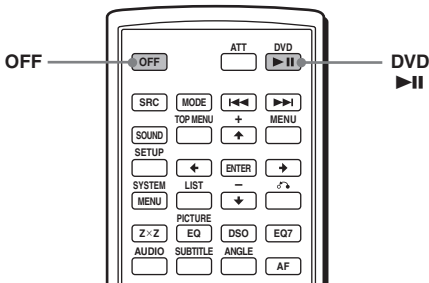
* Zobrazí se pouze v případě, že jsou přehrávány soubory MP3 nebo JPEG.

Obnovení přehrávání

— "Resume play" (Obnovení přehrávání)

DVD VCD

Zařízení ukládá místo zastavení přehrávání až pro 20 disků a obnovení přehrávání začne dokonce i po vypnutí zařízení nebo vysunutí přehrávaného disku.



1 Pro zastavení stiskněte během přehrávání tlačítko **OFF.**

2 Pro obnovení přehrávání stiskněte tlačítko **DVD ►.**

Přehrávání se obnoví v místě zastavení v kroku 1.

Pro přehrávání od začátku

Po nastavení položky „MULTI-DISC RESUME” (Obnovení přehrávání disku) z nabídky „CUSTOM SETUP” (Uživatelské nastavení) na „OFF” (Vypnuto) (strana 31), stisknutím tlačítka vysunete disk a potom disk založte znovu. V závislosti na použitém disku vyberte požadovanou kapitolu z nabídky disku DVD nebo hlavní nabídky.

Poznámky

- Přehrávání souborů MP3 začne od začátku poslední přehrávané skladby.
- Pro použití funkce obnovení přehrávání nastavte položku „MULTI-DISC RESUME” (Obnovení přehrávání disku) z nabídky „CUSTOM SETUP” (Uživatelské nastavení) na „ON” (Zapnuto) (strana 31).
- Při ukládání místa pro obnovení přehrávání u 21. disku bude automaticky vymazáno místo obnovení přehrávání prvního disku.
- Obnovení přehrávání je zrušeno, když změníte nastavení rodičovského zámku.
- V závislosti na disku nebo scéně nebudete moci použít obnovení přehrávání.
- V případě, že je použit rodičovský zámek, nebude fungovat obnovení přehrávání. V takovém případě začne přehrávání disku po jeho založení od začátku.

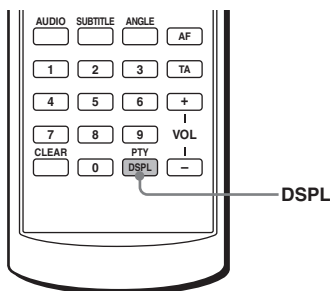
Tip

Když jsou přehrávány disky CD, soubory MP3 nebo JPEG, zařízení dočasně uloží místo pro obnovení přehrávání spuštěného disku. Jakmile zařízení vypnete nebo vysunete disk, bude vymazáno uložené místo pro obnovení přehrávání.

Prohlížení informací o disku

— "Time/text information" (Informace o čase/textu) **DVD VCD JPEG**

Můžete zkontrolovat čas přehrávání a zbývající čas aktuálního titulu, kapitoly nebo skladby. Můžete také zkontrolovat textové informace, jako jsou název titulu, kapitoly, souboru, atd.



1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **DSPL.**

Zobrazí se aktuální informace o přehrávání.

Časová informace



Textová informace*

* V případě, že není k dispozici žádná textová informace, zobrazí se nápis „NO TEXT” (Žádný text).

2 Pro přepnutí časové informace stiskněte opakovaně tlačítko (DSPL).

Časová informace se bude následujícím způsobem lišit v závislosti na disku:

Disk DVD:

„T *:*:*:*:*” - Přehraný čas aktuálního titulu

„T-*:*:*:*:*” - Zbývající čas aktuálního titulu

„C *:*:*:*:*” - Přehraný čas aktuální kapitoly

„C-*:*:*:*:*” - Zbývající čas aktuální kapitoly

Disk VCD (bez funkcí PBC):

„T *:*:*:*” - Přehraný čas aktuální skladby

„T-*:*:*:*” - Zbývající čas aktuální skladby

„D *:*:*:*” - Přehraný čas aktuálního disku

„D-*:*:*:*” - Zbývající čas aktuálního disku

Disk JPEG:

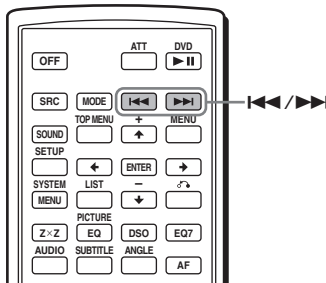
Číslo alba

Číslo obrázku

Vyhledávání určitého místa na disku

— "Scan" (Prolaďování) **DVD** **VCD** **CD**
MP3

Sledováním obrazu můžete velmi rychle vyhledat požadované místo na disku.



Během přehrávání držte stisknuté tlačítko I<<</>>>I a uvolněte jej na požadovaném místě.

Podržíte-li stisknuté tlačítko, vyhledávání se zrychlí.

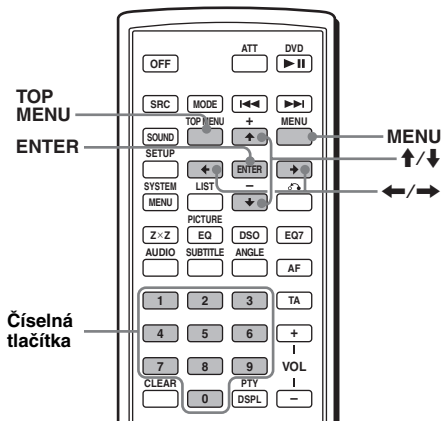
Poznámka

Během vyhledávání není slyšet zvukový doprovod a nejsou zobrazeny titulky.

Používání nabídek na discích DVD

U některých disků DVD můžete používat jejich původní nabídky, jako je hlavní nabídka disku (Top menu) nebo nabídka disku (DVD menu). V případě, že je na disku DVD několik titulů skladeb a scén, můžete použít hlavní nabídku disku pro výběr požadovaného titulu a spustit přehrávání.

V případě, že disk DVD obsahuje více položek nabídek, jako je nastavení zvuku, jazyka titulků, titulů, kapitol, atd., můžete používat nabídku disku DVD pro výběr požadované položky a spustit přehrávání.



1 Během přehrávání disku DVD stiskněte tlačítko (TOP MENU) nebo (MENU).

Zobrazí se nabídka disku DVD nebo hlavní nabídka disku.

Obsah nabídek se bude lišit v závislosti na použitém disku.

2 Stisknutím tlačítek ←/↑/↓/→, nebo číselných tlačítek vyberte požadovanou položku a potom stiskněte tlačítko (ENTER).

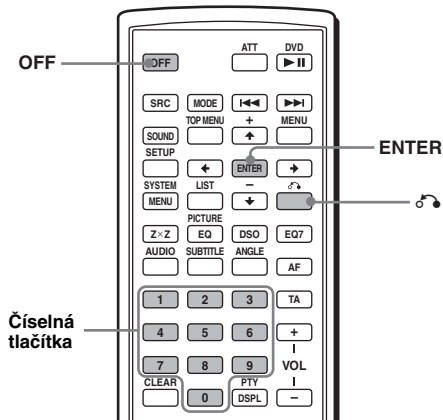
Poznámka

Položky v nabídce a postupy ovládání se budou lišit v závislosti na použitém disku.

Používání funkcí PBC

— "PBC" (Řízené přehrávání - PBC)

Nabídka PBC Vám umožní interaktivní ovládání disků VCD, které jsou kompatibilní s PBC.



1 Spustíte přehrávání disku VCD kompatibilního s PBC.

Zobrazí se PBC menu.

2 Číselnými tlačítky vyberte požadovanou položku a potom stiskněte tlačítko (ENTER).

3 Pro interaktivní operace se držte pokynů v nabídce.

Pro návrat na předcházející zobrazení Stiskněte tlačítko .

Přehrávání bez funkce PBC

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko (OFF).

2 Číselnými tlačítky vyberte požadovanou položku a potom stiskněte tlačítko (ENTER).

Zobrazí se zpráva „Play without PBC“

(Přehrávání bez PBC) a začne přehrávání.

Během přehrávání se nezobrazí nabídka PBC.

Poznámky

- Položky v nabídce a postupy ovládání se budou lišit v závislosti na použitém disku.
- Během přehrávání PBC nebude v nabídce "Play mode" (Režim přehrávání) zobrazeno číslo skladby, čas přehrávání, atd.

Tip

Pro obnovení přehrávání PBC ukončete přehrávání stisknutím tlačítka (OFF) a potom stiskněte tlačítko DVD . Spustí se přehrávání PBC.

Přehrávání v různých režimech

— "Repeat play" (Opakované přehrávání)/
"Shuffle play" (Přehrávání v náhodném pořadí)/ "Search play" (Vyhledávání)

Můžete nastavit následující režimy přehrávání:

- "Repeat play" (Opakované přehrávání) (strana 20)
- "Shuffle play" (Přehrávání v náhodném pořadí) (strana 20)
- "Search play" (Vyhledávání) (strana 21)

Poznámky

- Když vypnete zařízení nebo vysunete disk, bude zrušen vybraný režim přehrávání.
- Během přehrávání disků VCD se zapnutou funkcí PBC není k dispozici funkce "Repeat play" (Opakované přehrávání) nebo "Shuffle play" (Přehrávání v náhodném pořadí).

Opakované přehrávání

— "Repeat play" (Opakované přehrávání)

DVD VCD CD MP3 JPEG

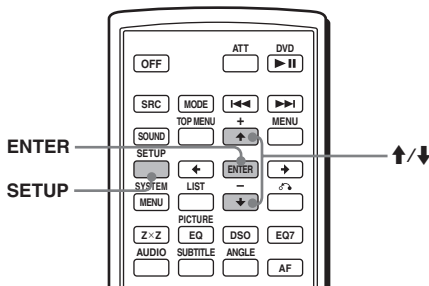
Po dosažení konce přehrávané položky umožňuje zařízení opakované přehrávání titulu, kapitoly nebo skladby.

K dispozici máte následující možnosti opakovaného přehrávání:

- "TITLE" (Opakované přehrávání titulu) - pro opakované přehrávání aktuálního titulu.
- "CHAPTER" (Opakované přehrávání kapitoly) - pro opakované přehrávání aktuální kapitoly.
- "TRACK" (Opakované přehrávání skladby) - pro opakované přehrávání aktuální skladby.
- "ALBUM" (Opakované přehrávání alba) - pro opakované přehrávání skladeb/obrázků v aktuálním albu.

Poznámka

Po nastavení položky "Repeat play for CD/MP3" (Opakované přehrávání disků) ovládejte hlavní zařízení opakovaným stisknutím tlačítka ① (REP).



1 Během přehrávání stiskněte tlačítko (SETUP).

Zobrazí se nabídka "Play mode" (Režim přehrávání).

2 Stisknutím tlačítek ↑/↓ vyberte (REPEAT) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).

Zobrazí se možnost nabídky "Play mode" (Režim přehrávání).

3 Stisknutím tlačítek ↑/↓ vyberte požadovanou položku a potom stiskněte tlačítko (ENTER).

Spustí se opakované přehrávání.

Návrat do normálního režimu přehrávání

V kroku 3 nastavte „OFF“ (Vypnuto).

Pro zrušení zobrazení nabídky "Play mode" (Režim přehrávání)

Stiskněte tlačítko (SETUP).

Tipy

- Položky opakovaného přehrávání se budou lišit v závislosti na použitém disku.
- Opakované přehrávání můžete také nastavit opakovaným stisknutím tlačítka ① (REP) na hlavním zařízení.

Přehrávání v náhodném pořadí

— "Shuffle play" (Přehrávání v náhodném pořadí) **DVD VCD CD MP3 JPEG**

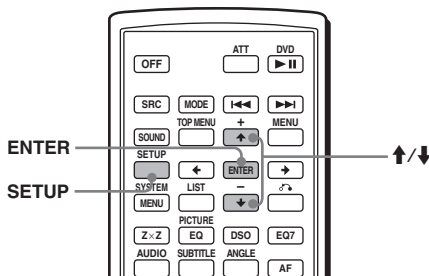
Zařízení umožňuje přehrávání titulů, kapitol nebo skladeb v náhodném pořadí.

K dispozici máte následující možnosti přehrávání v náhodném pořadí:

- "TITLE" (Přehrávání titulu v náhodném pořadí) - pro přehrávání aktuálního titulu v náhodném pořadí.
- "DISC" (Přehrávání disku v náhodném pořadí) - pro přehrávání aktuálního disku v náhodném pořadí.
- "ALBUM" (Přehrávání alba v náhodném pořadí) - pro přehrávání skladeb/obrázků v aktuálním albu v náhodném pořadí.

Poznámka

Po nastavení položky "Shuffle play for CD/MP3" (Přehrávání disků v náhodném pořadí) ovládejte hlavní zařízení opakovaným stisknutím tlačítka ② (SHUF).



1 Během přehrávání stiskněte tlačítko (SETUP).

2 Stisknutím tlačítek ↑/↓ vyberte (SHUFFLE) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).

Zobrazí se možnosti nabídky "Play mode" (Režim přehrávání).

- 3 Stisknutím tlačítek $\uparrow/\downarrow$ vyberte požadovanou položku a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.**
Spustí se přehrávání v náhodném pořadí.

Návrat do normálního režimu přehrávání
V kroku 3 nastavte „OFF” (Vypnuto).

Pro zrušení zobrazení nabídky "Play mode" (Režim přehrávání)
Stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Poznámky

- Po jednom přehrávání bude u DVD zrušeno přehrávání titulu v náhodném pořadí.
- Přehrávání titulu v náhodném pořadí u DVD bude zrušeno v případě, že během přehrávání stisknete tlačítko $\lll$ nebo $\ggg$.

Tipy

- Položky přehrávání v náhodném pořadí se budou lišit v závislosti na použitém disku.
- Přehrávání v náhodném pořadí můžete také nastavit opakovaným stisknutím tlačítka **(2)** (SHUF) na hlavním zařízení.

Spuštění přehrávání od vybraného místa

— "Search play" (Vyhledávání)

DVD VCD CD MP3 JPEG

Můžete rychle vyhledat požadované místo zadáním titulu, kapitoly, uplynulého času titulu (pomocí časového kódu) nebo skladby. V závislosti na použitém typu disku budou zobrazeny následující možnosti vyhledávání:

Disk DVD:

- "TITLE" (Titul) začne přehrávání od vybraného titulu.
- "CHAPTER" (Kapitola) začne přehrávání od vybrané kapitoly.
- "TIME/TEXT" (Čas/Text) začne přehrávání od místa určeného časovým kódem.

Disk DVD:

- "TRACK" (Skladba) začne přehrávání od vybrané skladby.

CD:

- "TRACK" (Skladba) začne přehrávání od vybrané skladby.

Disk MP3:

- "TRACK" (Skladba) začne přehrávání od vybrané skladby.

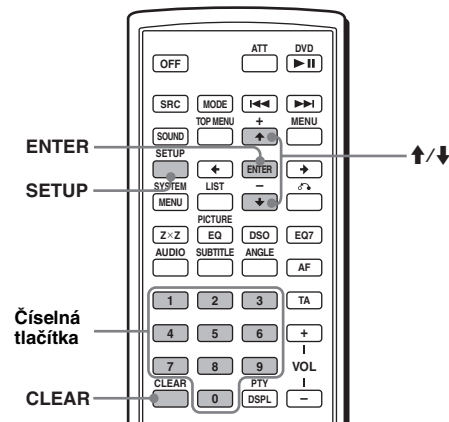
Disk JPEG:

- "ALBUM" (Album) začne přehrávání od vybraného alba.

- "IMAGE" (Obrázek) začne přehrávání od vybraného obrázku.

Poznámka

Po zjištění skladby disku CD/MP3 zadejte číselnými tlačítky číslo skladby a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

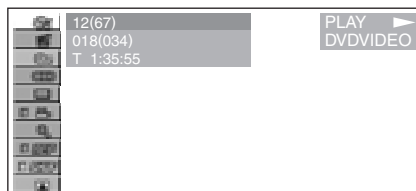


- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **(SETUP)**.**

Zobrazí se nabídka "Play mode" (Režim přehrávání).

- 2 Stisknutím tlačítek $\uparrow/\downarrow$ vyberte požadovanou položku vyhledávání a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.**

Položky vyhledávání se budou lišit v závislosti na použitém disku.



Číslo v závorce označuje celkový počet vybraných položek.

- 3 Číselnými tlačítky zadejte číslo titulu, číslo kapitoly, číslo skladby nebo uplynulý čas titulu.**

Například, pro nalezení požadovaného místa 2 hodiny, 10 minut a 20 sekund od začátku zapište „2:10:20.”

Pro zrušení zapsaného čísla stiskněte tlačítko **(CLEAR)**.

- 4 Stiskněte tlačítko **(ENTER)**.**

Přehrávání začne od vybraného místa.

Pro zrušení zobrazení nabídky "Play mode" (Režim přehrávání)

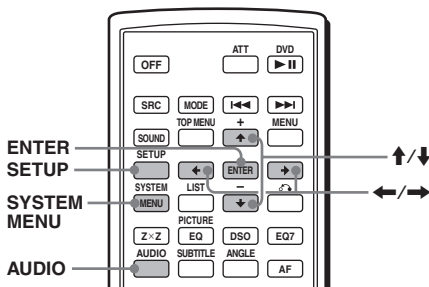
Stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Různé funkce DVD

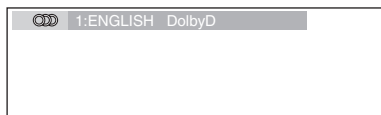
Změna zvukových kanálů



Během přehrávání disku DVD zaznamenaného v několika zvukových formátech (PCM, Dolby Digital nebo DTS) můžete změnit zvukový formát. V případě, že je disk DVD s více jazykovými zvukovými doprovody, můžete změnit jazyk zvukového doprovodu. U disků VCD můžete vybrat zvuk z pravého nebo levého zvukového kanálu a poslouchat zvuk z vybraného kanálu přes levý a pravý reproduktor. Například, během přehrávání disku s písničkami, kde je zpěv v pravém kanále a instrumentální doprovod v levém kanále, můžete volbou levého kanálu slyšet instrumentální doprovod z obou reproduktorů.



Během přehrávání opakovaně tiskněte tlačítko **(AUDIO)** pro výběr požadovaného zvukového kanálu.



Nastavení zvuku se bude následujícím způsobem lišit v závislosti na disku:

Disk DVD:

Jazyk zvukového doprovodu se přepíná mezi dostupnými jazykovými verzemi. V okamžiku, kdy se zobrazí čtyři číslce, zadejte kód jazyka odpovídající požadovanému jazyku (strana 52). Když je stejný jazyk zobrazen dvakrát nebo třikrát, disk DVD je zaznamenan v různých zvukových formátech.

Disk DVD:

STEREO*: Standardní stereofonní zvuk

1/L: Zvuk levého kanálu (monofonní)

2/R: Zvuk pravého kanálu (monofonní)

* Implicitní nastavení

Poznámka

V závislosti na použitém disku možná nebudete moci změnit nastavení zvukových kanálů.

Tip

Nastavení můžete také změnit položkou „AUDIO“ (Zvuk) z nabídky "Play mode" (Režim přehrávání) (strana 13).

Kontrola programového formátu

Můžete zkontrolovat počet kanálů a pozici na přehrávaném disku DVD.

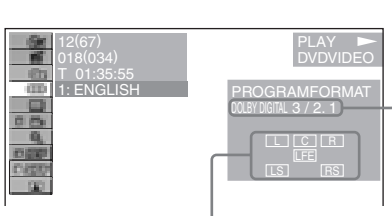
1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Zobrazí se nabídka "Play mode" (Režim přehrávání).

2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **(AUDIO)** a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se programový formát.

Aktuální zvukový formát*¹



Aktuální programový formát*²

Zobrazená písmena v programovém formátu zastupují následující zvukové složky a jejich umístění:

[L] : Přední (levý)

[R] : Přední (pravý)

[C] : Centrální

[LS] : Zadní (levý)

[RS] : Zadní (pravý)

[S] : Zadní (monofonní) Zadní složka systému Dolby Surround a Dolby Digital

[LFE] : Signály LFE (Low Frequency Effect)

Když je použit „DOLBY DIGITAL”, zobrazí se následujícím způsobem název programového formátu a číslo kanálu:
Příklad: Dolby Digital 5.1 ch



*1 „PCM”, „DTS”, nebo „DOLBY DIGITAL” se objeví podle vloženého disku.

*2 Zobrazí se pouze v případě, že je použit formát „DOLBY DIGITAL”.

Pro zrušení zobrazení nabídky "Play mode" (Režim přehrávání)

Stiskněte tlačítko **SETUP**.

Tip

Pro Dolby Digital a DTS je složka „LFE” uzavřena do plné linky bez ohledu na signál LFE na výstupu.

Nastavení výstupní zvukové úrovně

— "DVD level adjustment" (Nastavení úrovně signálu z DVD) **DVD**

Výstupní úroveň zvukového doprovodu u disků DVD video se bude lišit v závislosti na zaznamenaném formátu zvuku (PCM, Dolby Digital nebo DTS). Můžete odděleně nastavit výstupní úroveň mezi kódováním PCM, Dolby Digital a DTS a zrušit rozdíly hlasitosti mezi diskem a zdrojem signálu.

- 1 Stiskněte tlačítko **SYSTEM MENU**.
- 2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte položku „DVD LVL” (Úroveň signálu z DVD) a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 3 Stisknutím tlačítka **→** nastavte „ADJ-ON” (Nastavení zapnuto) a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.
- 4 Stisknutím tlačítek **←/→** vyberte položku „DOLBY”, „DTS” nebo „PCM”.
- 5 Stisknutím tlačítek **↑/↓** nastavte požadovanou výstupní úroveň a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.



Poznámka

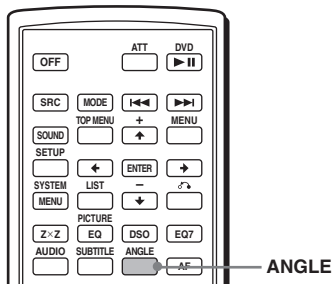
Výstupní úroveň můžete nastavit pouze v případě, že je do zařízení vložen disk.

Tip

Výstupní úroveň je nastavitelná od -6 dB do +6 dB.

Změna úhlů záběrů **DVD**

V případě, že jsou na disku DVD zaznamenaný různé úhly záběrů (multi-angles), můžete tyto úhly záběrů měnit.



Pro výběr požadovaného úhlu záběru stiskněte opakovaně tlačítko **ANGLE**.



Úhel záběru se bude měnit.

Poznámka

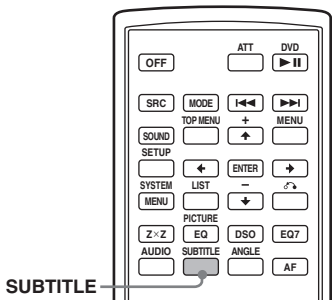
V závislosti na použitém disku DVD nebudete moci změnit úhel záběru scény, ani v případě, že jsou úhly záběru zaznamenaný na disku.

Tip

Úhly záběrů můžete také změnit položkou „ANGLE” (Úhly záběrů) z nabídky "Play mode" (Režim přehrávání) (strana 13).

Zobrazení titulků

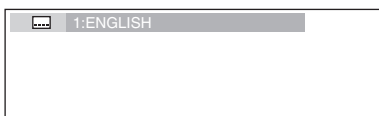
Titulky můžete zobrazit nebo zrušit zobrazení nebo změnit jazyk titulků, v případě, že je na disku DVD zaznamenáno více jazykových verzí.



1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **SUBTITLE**.

Zobrazí se jazyk titulků.

2 Pro nastavení požadovaného jazyka stiskněte opakovaně tlačítko **SUBTITLE**.



V závislosti na typu disku se budou lišit dostupné jazykové verze titulků.

V okamžiku, kdy se zobrazí čtyři číslice, zadejte kód jazyka odpovídající požadovanému jazyku (strana 52).

Pro zrušení zobrazení titulků

Tiskněte opakovaně tlačítko **SUBTITLE** a vyberte "OFF" (Vypnuto).

Poznámka

V závislosti na použitém disku DVD nebudete moci změnit (nebo vypnout) titulky, ani v případě, že jsou vícejazyčné titulky zaznamenány na disku.

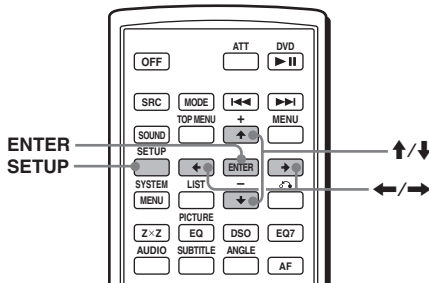
Tip

Dále můžete také změnit jazyk titulků položkou „SUBTITLE“ (Titulky) z nabídky "Play mode" (Režim přehrávání) (strana 13), nebo nabídky disku DVD (strana 19).

Zvětšení obrazu



Můžete zvětšovat obrázky.



1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **SETUP**.

Zobrazí se nabídka "Play mode" (Režim přehrávání).

2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **(CENTER ZOOM)** a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.

Zobrazí se aktuální položka - nastavení zvětšení.

3 Stisknutím tlačítek **↑/↓** nastavte požadovanou velikost zvětšení (**ZOOM×1, ×2*, ×4***) a potom stiskněte tlačítko **ENTER**.

Obraz je nyní zvětšený.

* Obraz bude zrnitý.

Pro posunutí pozice snímku

Po zvětšení obrazu stiskněte tlačítko **←/↑/↓/→**.

Pro obnovení původní velikosti

V kroku 3 nastavte „ZOOM×1“ (Zvětšení x1).

Pro zrušení zobrazení nabídky "Play mode" (Režim přehrávání)

Stiskněte tlačítko **SETUP**.

Poznámky

- V závislosti na použitém disku DVD možná nebudete moci změnit zvětšení.
- Pokud obnovíte přehrávání, obraz se nastaví do původní velikosti.

Změna kvality obrazu

— "Picture EQ" (Nastavení obrazu)



Kvalitu obrazu si môžete nastaviť podľa jasnosti
v interiéri automobilu.

Položku "Picture EQ" (Nastavení obrazu) z nabídky „CUSTOM SETUP” (Uživatelské nastavení) můžete nastavit na „LIGHT OFF” (Světlo vypnuto), „LIGHT ON” (Světlo zapnuto) nebo „AUTO” (Automaticky) (strana 31).

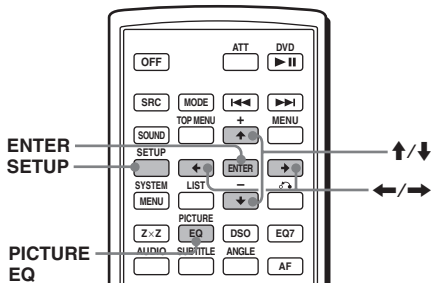
Možnosti (uvedené níže) se budou pro každé nastavení lišit. V případě, že nastavíte položku "Picture EQ" (Nastavení obrazu) na „AUTO“ (Automaticky), budou se dostupné položky přepínat automaticky v závislosti na tom, zda jsou zapnuta nebo vypnuta světla.

K dispozici máte následující možnosti nastavení:

- "NORMAL" (Normální) - normální kvalita obrazu.
- "Daytime" (Denní světlo)*¹ - vhodné pro jasně osvětlená místa.
- "Sunset" (Západ slunce)*¹ - vhodné pro okamžiky, kdy se snižuje viditelnost.
- "Shine" (Záře)*¹ - vhodné pro velmi jasná místa (například, když se sluneční paprsky odrážejí od monitoru).
- "Night" (Noc)*² - ztmaví monitor, aby Vás jeho jas nerozptyloval během jízdy v noci.
- "Midnight" (Půlnoc)*² - ztmaví monitor více než u nastavení "Night" (Noc).
- "Theater" (Divadlo)*² - rozjasní monitor; vhodné pro jasné nastavení monitoru v noci.
- "CUSTOM" (Uživatelské nastavení) - uživatelské nastavení.

*1 Je k dispozici v případě, že je položka "Picture EQ" (Nastavení obrazu) z nabídky „CUSTOM SETUP“ (Uživatelské nastavení) nastavena na „LIGHT OFF“ (Světlo vypnuto), nebo „AUTO (Automaticky)“ a světla jsou vypnuta.

*2 Je k dispozici v případě, že je položka "Picture EQ" (Nastavení obrazu) z nabídky „CUSTOM SETUP“ (Uživatelské nastavení) nastavena na „LIGHT ON“ (Světlo zapnuto), nebo „AUTO“ (Automaticky) a světla jsou zapnuta.



Pro výběr požadovaného nastavení stiskněte během přehrávání opakovaně tlačítko (PICTURE EQ).



Tip

Kvalitu obrazu můžete také změnit položkou "Picture EQ" (Nastavení obrazu) z nabídky "Play mode" (Režim přehrávání) (strana 13).

Uživatelské nastavení

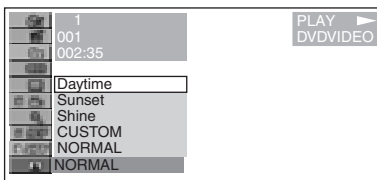
Můžete si uložit svá uživatelská nastavení pro různé tóny obrazu.

- 1 Během přehrávání stiskněte tlačítko (SETUP).**

Zobrazí se nabídka "Play mode" (Režim přehrávání).

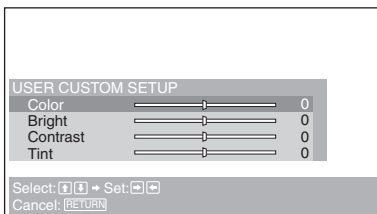
- 2** Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte  "Picture EQ" (Nastavení obrazu) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se položky pro nastavení.



- 3 Stisknutím tlačítek $\uparrow/\downarrow$ vyberte „CUSTOM” (Uživatelské) a potom stiskněte tlačítko ENTER .**

- 4 Stisknutím tlačítek $\uparrow/\downarrow$ vyberte nastavovanou položku a pro nastavení úrovně stiskněte tlačítko $\leftarrow/\rightarrow$.**



- 5 Stiskněte tlačítko (ENTER).**

Tip

Nastavení pro „LIGHT OFF“ (Světlo vypnuto)
a „LIGHT ON“ (Světlo zapnuto) může být uloženo
odděleně.

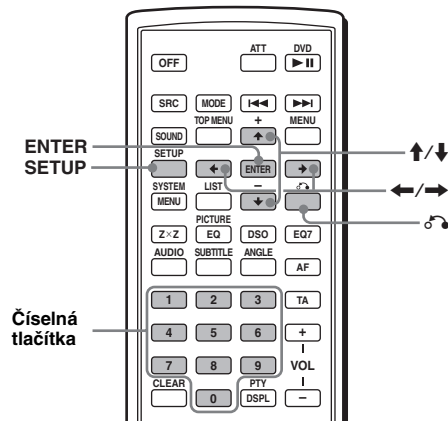
Uzamčení disku

— "Parental control" (Rodičovský zámek)



Podle přednastavené úrovně hodnocení obsahu můžete uzamknout disk nebo nastavit omezení přehrávání. Když je přehráván kompatibilní disk DVD s možností nastavení rodičovského zámku, budou scény s omezeným přehráváním blokovány nebo nahrazeny jinými scénami.

Zapnutí rodičovského zámku



- 1 V zastaveném stavu stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

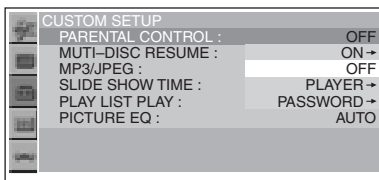
Zobrazí se nabídka "Setup" (Nastavení).

- 2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte "CUSTOM SETUP" (Uživatelské nastavení) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

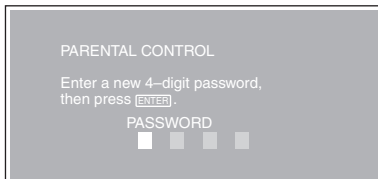
Zobrazí se položky pro nastavení.

- 3 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte „PARENTAL CONTROL“ (Rodičovský zámek) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se možnosti rodičovského zámku.



- 4 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte „ON →“ (Zapnuto →) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.
Zobrazí se nabídka pro nastavení hesla.



- 5 Číselnými tlačítky zapište požadované heslo a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se nabídka pro potvrzení.

- 6 Pro potvrzení zapište číselnými tlačítky požadované heslo znovu a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.
Rodičovský zámek je nastaven.

Pro zrušení zobrazení nabídky "Setup" (Nastavení)
Stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Vypnutí rodičovského zámku

- 1 V zastaveném stavu stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Zobrazí se nabídka "Setup" (Nastavení).

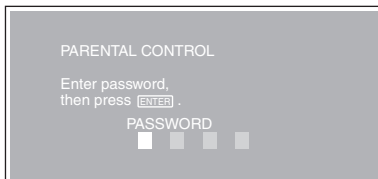
- 2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte "CUSTOM SETUP" (Uživatelské nastavení) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se položky pro nastavení.

- 3 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte „PARENTAL CONTROL“ (Rodičovský zámek) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se možnosti rodičovského zámku.

- 4 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte „OFF →“ (Vypnuto →) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.
Zobrazí se nabídka pro zapsání hesla.



- 5 Číselnými tlačítky zapište požadované heslo a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se nápis „Parental control is canceled“ (Rodičovský zámek je zrušen).

V případě, že zapíšete nesprávnou číslici, stisknutím tlačítka **←** přesunete kurzor a zapíšete číslici znovu.

Změna oblasti a nastavení hodnocení obsahu

Můžete nastavit úrovně omezení v závislosti na oblasti a hodnocení obsahu.

1 V zastaveném stavu stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Zobrazí se nabídka "Setup" (Nastavení).

2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **"CUSTOM SETUP"** (Uživatelské nastavení) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se položky pro nastavení.

3 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **"PARENTAL CONTROL"** (Rodičovský zámek) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se možnosti rodičovského zámku.

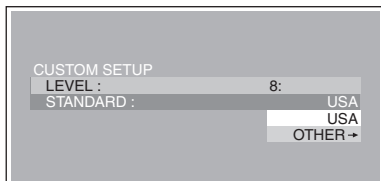
4 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **"PLAYER →"** (Přehrávač →) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Jestliže je již zapnut rodičovský zámek, zobrazí se nabídka pro zadání Vašeho hesla. Pro změnu nastavení zapíšte požadované heslo a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

V případě, že zapíšete nesprávnou číslici, stisknutím tlačítka **←** přesunete kurzor a zapíšete číslici znovu.

5 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **"STANDARD"** (Standardní) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se standardní možnosti.



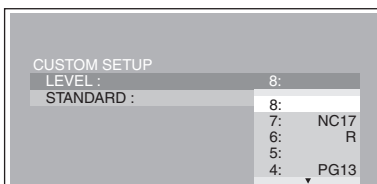
6 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte požadovanou oblast pro hodnocení obsahu a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Oblast je vybrána.

V případě, že chcete v seznamu oblastí vybrat standard (strana 27), vyberte položku „OTHERS →” (Ostatní →) a potom zadejte kód číselnými tlačítky.

7 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **"LEVEL" (Úroveň)** a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se možnosti nastavení hodnocení obsahu.



Čím nižší je toto číslo, tím je přísnější nastavení hodnocení obsahu.

8 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte požadované nastavení hodnocení obsahu a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Nastavení rodičovského zámku je dokončeno.

Pro zrušení zobrazení nabídky "Setup" (Nastavení)

Stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Poznámka

Když přehráváte disky, které nejsou vybaveny rodičovským zámkem, nelze na tomto zařízení omezit přehrávání.

Seznam kódů oblastí

Standard	Číslo kódu
"Argentina" (Argentina)	2044
"Australia" (Austrálie)	2047
"Austria" (Rakousko)	2046
"Belgium" (Belgie)	2057
"Brazil" (Brazílie)	2070
"Canada" (Kanada)	2079
"Chile" (Chile)	2090
"China" (Čína)	2092
"Denmark" (Dánsko)	2115
"Finland" (Finsko)	2165
"France" (Francie)	2174
"Germany" (Německo)	2109
"India" (Indie)	2248
"Indonesia" (Indonésie)	2238
"Italy" (Itálie)	2254
"Japan" (Japonsko)	2276
"Korea" (Korea)	2304
"Malaysia" (Malajsie)	2363
"Mexico" (Mexiko)	2362

Standard	Číslo kódu
"Netherlands" (Holandsko)	2376
"New Zealand" (Nový Zéland)	2390
"Norway" (Norsko)	2379
"Pakistan" (Pákistán)	2427
"Philippines" (Filipíny)	2424
"Portugal" (Portugalsko)	2436
"Russia" (Rusko)	2489
"Singapore" (Singapur)	2501
"Spain" (Španělsko)	2149
"Sweden" (Švédsko)	2499
"Switzerland" (Švýcarsko)	2086
"Thailand" (Thajsko)	2528
"United Kingdom" (Velká Británie)	2184

Změna hesla

1 V zastaveném stavu stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Zobrazí se nabídka "Setup" (Nastavení).

2 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **"CUSTOM SETUP"** (Uživatelské nastavení) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se položky pro nastavení.

3 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **„PARENTAL CONTROL“** (Rodičovský zámek) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se možnosti rodičovského zámku.

4 Stisknutím tlačítek **↑/↓** vyberte **„PASSWORD →“** (Heslo →) a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Zobrazí se nabídka pro zapsání hesla.

5 Číselnými tlačítky zapište čtyřmístné heslo a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

V případě, že zapíšete nesprávnou číslici, stisknutím tlačítka **←** přesunete kurzor a zapište číslici znovu.

6 Číselnými tlačítky zapište nové čtyřmístné heslo a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

7 Pro potvrzení zapište číselnými tlačítky nové čtyřmístné heslo znovu a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Pro návrat na předcházející zobrazení

Stiskněte tlačítko **↶**.

Pro zrušení zobrazení nabídky "Setup" (Nastavení)

Stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

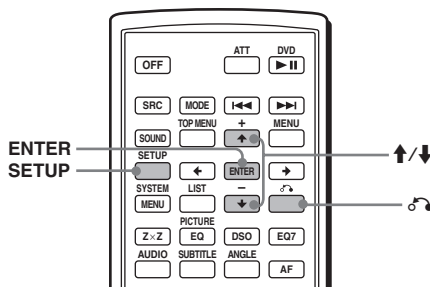
Nastavení a přizpůsobení

Používání nabídky "Setup" (Nastavení)

Nabídkou "Setup" (Nastavení) můžete nastavit různé položky, jako je obraz a zvuk. Dále můžete nastavit jazyk titulků a zobrazení informací na monitoru. Další podrobnosti o každém nastavení naleznete na stranách 29 až 32.

Poznámka

Nastavení přehrávání uložené na disku má vyšší prioritu než nastavení nabídky "Setup" (Nastavení) a některé popisované funkce nemusejí fungovat.

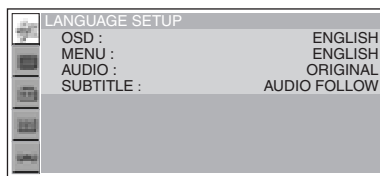


Základní funkce

Příklad: Když chcete změnit poměr stran - „MONITOR TYPE“ (Typ monitoru) na „4:3 PAN SCAN“.

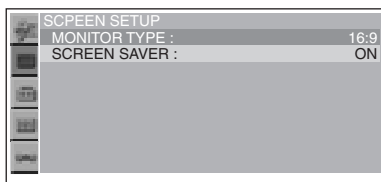
1 V zastaveném stavu stiskněte tlačítko **(SETUP)**.

Zobrazí se nabídka "Setup" (Nastavení).



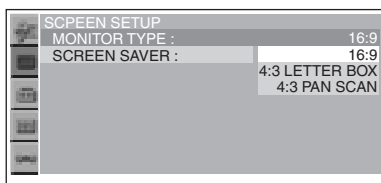
- 2 Stisknutím tlačítek ↑/↓ vyberte "SCREEN SETUP" (Nastavení monitoru) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).**

Zobrazí se nabídka pro nastavení.



- 3 Stisknutím tlačítek ↑/↓ vyberte „MONITOR TYPE” (Typ monitoru) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).**

Zobrazí se možnosti typu monitoru.



- 4 Stisknutím tlačítek ↑/↓ vyberte 4:3 PAN SCAN” (4:3 PAN SCAN) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).**

Nastavení je dokončeno.

Pro návrat na předcházející zobrazení

Stiskněte tlačítko ⏮.

Pro zrušení zobrazení nabídky "Setup" (Nastavení)

Stiskněte tlačítko (SETUP).

Pro resetování všech nastavených položek

— "Reset" (Resetování)



- 1 V kroku 2 vyberte položku "Reset" (Resetování) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).**

- 2 Stisknutím tlačítek ↑/↓ vyberte „YES” (Ano) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).**

Veškerá nastavení* v nabídce "Setup"

(Nastavení) se vrátí na původní hodnoty.

* S výjimkou nastavení rodičovského zámku.

Pro zrušení nastavení

V kroku 2 nastavte „NO” (Ne).

Poznámka

Během resetování nabídky "Setup" (Nastavení) nevypínáte zařízení, protože resetování bude trvat několik sekund.

Nastavení jazyka pro zobrazení informací nebo zvukové stopy

— "Language setup" (Nastavení jazyka)



Položkou "Language setup" (Nastavení jazyka) můžete nastavit požadovaný jazyk informací na monitoru nebo zvukový doprovod.

Z nabídky "Setup" (Nastavení) vyberte položku

"Language setup" (Nastavení jazyka)

a potom vyberte požadovanou položku.

Další podrobnosti o nastavení naleznete v části viz „Používání nabídky "Setup" (Nastavení)" na straně 28.

Nabídky na obrazovce - OSD (On-Screen Display)

Přepíná zobrazení jazyka nabídek na obrazovce.

"MENU" (Nabídka)

Přepíná zobrazení jazyka nabídek disku.

"AUDIO" (Zvukový doprovod)

Přepíná zobrazení jazyka zvukového doprovodu.

V případě, že nastavíte položku "ORIGINAL" (Původní), bude vybrán jazyk nastavený diskem.

"SUBTITLE" (Titulky)

Přepíná zobrazení jazyka titulků, které jsou zaznamenány na disku.

Když vyberete „AUDIO FOLLOW” (Sledovat zvukový doprovod), budou titulky nastaveny podle jazyka zvukového doprovodu.

Poznámka

Když nastavíte jazyk položkou „MENU" (Nabídka) „SUBTITLE" (Titulky) nebo „AUDIO" (Zvukový doprovod), který není zaznamenán na disku, bude automaticky vybrán jeden ze zaznamenaných jazyků.

Tip

V případě, že u položek „MENU" (Nabídka), „SUBTITLE" (Titulky) nebo „AUDIO" (Zvukový doprovod) vyberete nastavení „OTHERS →" (Ostatní →), můžete číselnými tlačítky zadat kód jazyka ze seznamu kódů jazyků (strana 52).

Nastavení obrazovky

— "Screen setup" (Nastavení obrazovky)



Položkou "Screen setup" (Nastavení obrazovky) můžete nastavit připojený monitor.

Z nabídky "Setup" (Nastavení) vyberte položku  "Screen setup" (Nastavení obrazovky) a potom vyberte požadovanou položku nastavení.

Další podrobnosti o nastavení naleznete v části viz „Používání nabídky "Setup" (Nastavení)” na straně 28.

Položky nastavení uvedené v tabulce níže a označené „*” jsou implicitní nastavení.

"MONITOR TYPE" (Typ monitoru)

Touto položkou nastavíte poměr stran připojeného monitor (standardní 4:3 nebo širokoúhlý).

"16:9"*	Zobrazí širokoúhlý obraz. Toto nastavení vyberte v případě, že připojíte širokoúhlý monitor nebo monitor s funkcí širokoúhlého zobrazení.
"4:3"* "LETTER BOX"	Zobrazí širokoúhlý obraz s pásy v horní a spodní části obrazovky. Toto nastavení vyberte v případě, že připojíte monitor s obrazovkou 4:3.
"4:3"* "PAN SCAN"	Zobrazí širokoúhlý obraz přes celou obrazovku a automaticky ořízne části, které se na obrazovku nevejdou. Toto nastavení vyberte v případě, že připojíte monitor s obrazovkou 4:3.

Poznámka

V závislosti na disku DVD může být místo položky „4:3 LETTER BOX” vybrána automaticky položka "4:3 PAN SCAN" a opačně.

"SCREEN SAVER" (Spořič obrazovky)

Zapne a vypne spořič obrazovky. Spořič obrazovky je obraz, který se objeví v okamžiku, kdy necháte systém zastavený po dobu pěti minut. Spořič obrazovky Vám pomůže zabránit poškození zařízení (přetrvávající obraz). Stisknutím tlačítka DVD ►|| vypnete spořič obrazovky.

"ON" (Zapnuto)	Zapne spořič obrazovky.
-------------------	-------------------------

"OFF" (Vypnuto)*	Vypne spořič obrazovky.
---------------------	-------------------------

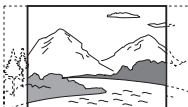
"16:9"*



"4:3 LETTER BOX"



"4:3 PAN SCAN"



Uživatelská nastavení

— "Custom setup" (Uživatel. nastavení)



Položkou "Custom setup" (Uživatelské nastavení) můžete nastavit podmínky přehrávání tohoto zařízení.

Z nabídky "Setup" (Nastavení) vyberte položku "Custom setup" (Uživatelské nastavení) a potom vyberte požadované nastavení. Další podrobnosti o nastavení naleznete v části „Používání nabídky "Setup" (Nastavení)“ na straně 28. Položky nastavení uvedené v tabulce níže a označené „*“ jsou implicitní nastavení.

— "PARENTAL CONTROL" (Rodičovský zámek)

DVD

Nastaví omezení přehrávání, takže toto zařízení nebude přehrávat nevhodné disky nebo scény (strana 26).

"ON →" (Zapnuto →)	Nastaví zapnutí rodičovského zámku.
"OFF →" (Vypnuto →)*	Nastaví vypnutí rodičovského zámku.
"PLAYER →" (Přehrávač →)	Nastaví standard omezení a úroveň hodnocení obsahu.
"PASSWORD →" (Heslo →)	Nastaví nové čtyřmístné heslo.

"MULTI-DISC RESUME" (Obnovení přehrávání disků)

DVD VCD

Uloží místa pro obnovení přehrávání až pro 20 různých disků.

"ON" (Zapnuto)*	Uloží do paměti místa pro obnovení přehrávání až pro 20 různých disků. (Nastavení zůstává zachováno i v případě, že vyberete "OFF" (Vypnuto).
"OFF" (Vypnuto)*	Zruší ukládání do paměti míst pro obnovení přehrávání. Přehrávání se obnoví od místa přerušení pouze u založeného disku.

Poznámka

V případě, že je použit rodičovský zámek, nebude fungovat obnovení přehrávání. V takovém případě začne přehrávání disku po jeho založení od začátku.

"MP3/JPEG" **MP3 JPEG**

Nastaví prioritu pro případ, že jsou na jednom disku oba typy souborů - MP3 a JPEG.

"MP3"*	Nastavení priority pro přehrávání před soubory JPEG.
"JPEG"	Nastavení priority pro přehrávání před soubory MP3.

"SLIDE SHOW TIME" (Čas prodlevy u prezentace) **JPEG**

Nastaví čas prodlevy u prezentace - postupného zobrazení obrázků.

"5sec" (5 s)	Obrázky jsou vyměňovány každých 5 sekund.
"10sec" (10 s)*	Obrázky jsou vyměňovány každých 10 sekund.
"20sec" (20 s)	Obrázky jsou vyměňovány každých 20 sekund.
"40sec" (40 s)	Obrázky jsou vyměňovány každých 40 sekund.
"60sec" (60 s)	Obrázky jsou vyměňovány každých 60 sekund.
"FIXED" (Pevné)	Zruší přepínání obrázků.

"PLAY LIST PLAY" (Přehrávání playlistu) **DVD**

Nastavení priority mezi původními zaznamenanými tituly nebo upraveným playlistem na disku DVD-RW v režimu VR.

"ORIGINAL" (Původní)*	Má prioritu nad playlistem upraveným z původně zaznamenaného playlistu.
"PLAY LIST" (Playlist)	Má prioritu nad původně zaznamenanými tituly.

Poznámky

- Přehrávání playlistů je k dispozici pouze pro disky DVD-RW v režimu VR.
- Když na disku není vytvořen žádný playlist, budou přehrávány původní tituly.

"PICTURE EQ" (Nastavení obrazu) **DVD VCD**

Nastavení pro zobrazení možností nastavení obrazu.

"AUTO" (Automaticky)*	Přepíná možnosti podle zapnutých nebo vypnutých světel. (Pouze v případě, že je připojen kabel pro ovládání osvětlení.)
"LIGHT OFF" (Světlo vypnuto)	Zobrazí možnosti pro denní osvětlení.
"LIGHT ON" (Světlo zapnuto)	Zobrazí možnosti pro noční osvětlení.

Nastavení zvuku

— "Audio setup" (Nastavení zvuku)



Položkou "Audio setup" (Nastavení zvuku) můžete nastavit zvuk podle podmínek přehrávání a připojeného zařízení.

Z nabídky "Setup" (Nastavení) vyberte položku "Audio setup" (Nastavení zvuku) a potom vyberte požadovanou položku.

Další podrobnosti o nastavení naleznete v části „Používání nabídky "Setup" (Nastavení)” na straně 28.

Položky nastavení uvedené v tabulce níže a označené „*” jsou implicitní nastavení.

"AUDIO DRC" (DRC - Ovládání dynamického rozsahu)

Vytvoří čistší zvuk při nižších úrovních hlasitosti během přehrávání disků DVD, které vyhovují standardu "AUDIO DRC" (DRC - Ovládání dynamického rozsahu).

Toto nastavení ovlivní výstupy FRONT/REAR AUDIO OUT.

"STANDARD" (Standardní)*	Za normálních okolností nastavte tuto položku.
"WIDE RANGE" (Široký rozsah)	Získáte pocit, jako byste byli na živém koncertu.

"DOWNMIX"

Přepíná mezi metodou pro sloučení do dvou kanálů během přehrávání disků DVD, které jsou vybaveny složkami pro zadní kanály nebo jsou ve formátu Dolby Digital. Další podrobnosti o složkách zadních signálů naleznete v části „Kontrola programového formátu” na straně 22. Toto nastavení ovlivní výstupy FRONT/REAR AUDIO OUT.

"DOLBY DIGITAL"*	Toto nastavení vyberte v případě, že je zařízení připojeno k audio zařízení, které vyhovuje standardu Dolby Surround (Pro Logic).
"NORMAL" (Normální)	Toto nastavení vyberte v případě, že je zařízení připojeno k audio zařízení, které nevyhovuje standardu Dolby Surround (Pro Logic).

"DOLBY DIGITAL"

Vybere signály Dolby Digital.

"DOLBY DIGITAL"*	Toto nastavení vyberte v případě, že je zařízení připojeno k audio zařízení, které je vybaveno dekodérem Dolby Digital.
------------------	---

"DOWNMIX PCM"	Toto nastavení vyberte v případě, že je zařízení připojeno k audio zařízení, bez dekodéru Dolby Digital. Nastavením položky „DOWNMIX” za nabídky „AUDIO SETUP” (Nastavení zvuku) si můžete vybrat, zda signály vyhovují standardu Dolby Surround (Pro Logic) nebo ne (strana 32).
---------------	---

"DTS"

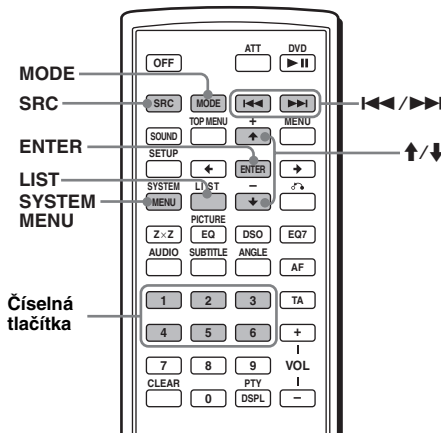
Nastavte, zda budou nebo nebudou na výstupu signály DTS.

"ON" (Zapnuto)*	Toto nastavení vyberte v případě, že je zařízení připojeno k audio zařízení, které je vybaveno dekodérem DTS.
"OFF" (Vypnuto)*	Toto nastavení vyberte v případě, že je zařízení připojeno k audio zařízení, které není vybaveno dekodérem DTS.

Rádio

Upozornění

Pokud stanice ladíte při řízení vozidla, použijte funkci Best Tuning Memory (BTM) (naladění nejsilnějších stanic), abyste nezpůsobili dopravní nehodu.



Automatické uložení

— "BTM"

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko (SRC) (SOURCE), dokud se neobjeví nápis „TUNER“.

Opakovaně stiskněte tlačítko (MODE) pro změnu vlnového pásma. Můžete si zvolit mezi FM1, FM2, FM3, MW nebo LW.

- 2 Stiskněte tlačítko (SYSTEM MENU), potom opakovaně stiskněte ↑ / ↓, až se zobrazí „BTM“.

- 3 Stiskněte tlačítko (ENTER). Zařízení uloží na pozici číselných tlačítek stanice podle kmitočtů (1 až 6). Po uložení se ozve zvukový signál (pípnutí).

Ruční ukládání

Pokud přijímáte stanici, kterou chcete uložit, stiskněte a podržte číselné tlačítko (1 až 6), až se objeví „MEM“ (Paměť).

Na displeji se objeví indikace numerického tlačítka.

Poznámka

Pokud se pokusíte pod stejné numerické tlačítko uložit další stanici, bude dříve uložená stanice nahrazena.

Tip

Pokud je uložena stanice s RDS, je uloženo také nastavení AF/TA (strana 35).

Příjem uložených stanic

Vyberte pásmo, potom stiskněte číselné tlačítko (1 až 6) nebo ↑/↓.

Automatické ladění

Vyberte pásmo, potom stisknutím tlačítek ◀◀/▶▶ vyhledejte požadovanou stanici.

Po naladění stanice se vyhledávání zastaví. Opakujte tento postup, dokud nenaladíte požadovanou stanici.

Tip

Pokud znáte frekvenci stanice, kterou chcete poslouchat, stiskněte a podržte tlačítko ◀◀/▶▶ pro vyhledání podobné frekvence. Pro jemné doladění požadované frekvence (ruční ladění) potom opakovaně stiskněte tlačítko ◀◀/▶▶.

Na hlavním zařízení

Pro vyhledávání stanice stiskněte tlačítko (SEEK) +/-.

Příjem stanic prostřednictvím seznamu

— "List-up" (Seznam stanic)

Můžete si zobrazit seznam frekvencí.

- 1 Zvolte vlnový rozsah, potom stiskněte (LIST).

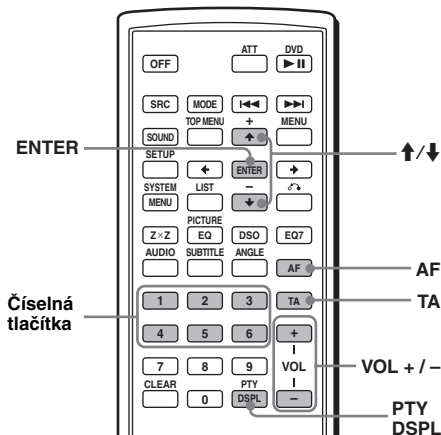
Objeví se frekvence.

- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko ↑ / ↓, až se objeví požadovaná stanice.



- 3 Stiskněte (ENTER) pro příjem stanice. 33 CZ

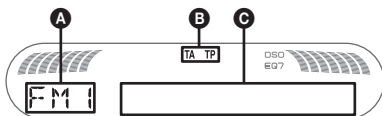
RDS



Přehled

RDS (Radio Data System) je rozhlasová služba, umožňující FM stanicím vysílat kromě běžného rozhlasového signálu také doplňující textové informace.

Zobrazované položky



A Vlnové pásmo, funkce

B TA/TP*¹

C Kmitočet*², data RDS

*¹ Během dopravního hlášení bliká „TA“. Pokud je přijímána stanice s dopravními informacemi, rozsvítí se „TP“.

² Při příjmu stanice s RDS se vlevo vedle frekvence zobrazuje indikátor „“.

Služby RDS

Tento přístroj automaticky poskytuje následující služby RDS:

AF (alternativní frekvence)

Vybere a přeladí na příjem stanice s nejsilnějším signálem v síti. Při používání této funkce můžete neustále poslouchat stejný program během jízdy na velkou vzdálenost, bez toho, že byste museli ručně ladit stejnou stanici.

— Funkce TA (Dopravní zpravodajství)/TP (Dopravní program)

Identifikace dopravního programu pro motoristy. Při příjmu jakéhokoli dopravní informace se přeruší aktuálně vybraný zdroj zvuku.

PTY (Typ programu)

Zobrazuje se aktuálně přijímaný typ programu. Slouží také pro vyhledání vybraného typu programu.

CT (Časový signál)

Signál CT vysílaný stanicí s RDS, pro automatické nastavení hodin přístroje.

Poznámky

- V závislosti na zemi nebo regionu nemusí být k dispozici všechny RDS funkce.
- Systém RDS nemusí pracovat, pokud je signál stanice slabý nebo pokud naladěná stanice nevysílá RDS informace.

Nastavení AF a TA/TP

Opakovaně stiskněte (AF) a/nebo (TA), až se zobrazí požadované nastavení.

Zvolte	Funkce
AF-ON	Zapnuto AF a vypnuto TA.
TA-ON	Zapnuto TA a vypnuto AF.
AF, TA-ON	Zapnuto současně AF a TA.
AF, TA-OFF	Vypnuto současně AF a TA.

Ukládání stanic s RDS s nastavením AF a TA

Stanice s RDS můžete ukládat společně s nastavením AF/TA. Pokud použijete funkci BTM, uloží se pouze stanice s RDS se stejným nastavením AF/TA.

Pokud ukládáte stanice ručně, můžete nastavit stanice s RDS a bez RDS s nastavením AF/TA pro každou jednotlivě.

Nastavte AF/TA a pak uložte stanici pomocí BTM nebo ručně.

Nastavení hlasitosti dopravního zpravodajství

Hlasitost dopravního zpravodajství můžete nastavit předem, a zajistit tak, že zpravodajství nepromeškáte.

- 1 Pro nastavení požadované hlasitosti opakovaně stiskněte tlačítko (VOL) +/- .**
- 2 Držte stisknuté tlačítko (TA), až se objeví „TA”.**

Příjem tísňových hlášení

Při zapnutém AF nebo TA přeruší mimořádné hlášení automaticky právě zvolený zdroj zvuku.

Chcete-li zůstat naladěni na jeden regionální program — "REG" (Místní program)

Pokud je zapnuta funkce AF: přístroj je z výroby nastaven tak, že omezuje příjem na určitý region, takže se nebude přeladovat na jinou regionální stanici se silnějším signálem.

Pokud opustíte oblast příjmu regionální stanice, nastavte „REG-OFF” v nastavení (strana 38).

Poznámka

Tato funkce nepracuje na území Velké Británie a v některých dalších oblastech.

"Funkce Local Link" (pouze Velká Británie)

Tato funkce umožňuje zvolit jinou lokální stanici v oblasti, přestože není uložena v paměti přístroje.

- 1 Během příjmu FM stiskněte číselné tlačítko předvolby (1 až 6), pod kterou je uložena lokální stanice.**
- 2 Do pěti sekund stiskněte číselné tlačítko lokální stanice znovu.** Opakujte tento postup, dokud nenaladíte příjem lokální stanice.

Výběr typu programu - PTY

- 1 Stiskněte tlačítko **(PTY)** při příjmu stanice v pásmu FM.



Pokud stanice vysílá PTY data, objeví se na displeji typ právě vysílaného programu.

- 2 Opakovaně stiskněte **↑/↓**, dokud se neobjeví požadovaný typ programu.

- 3 Stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Přístroj začne vyhledávat stanici, která vysílá zvolený typ programu.

Typy programů

NEWS (zprávy), **AFFAIRS** (nejnovější události), **INFO** (informace), **SPORT** (sport), **EDUCATE** (vzdělávání), **DRAMA** (dramatická tvorba), **CULTURE** (kultura), **SCIENCE** (věda), **VARIED** (různé), **POP M** (populární hudba), **ROCK M** (rocková hudba), **EASY M** (pohodová hudba), **LIGHT M** (lehká klasická hudba), **CLASSICS** (klasická hudba), **OTHER M** (jiné hudební styly), **WEATHER** (počasí), **FINANCE** (finance), **CHILDREN** (dětské programy), **SOCIAL A** (společenské události), **RELIGION** (náboženství), **PHONE IN** (programy s voláním), **TRAVEL** (cestování), **LEISURE** (volný čas), **JAZZ** (jazzová hudba), **COUNTRY** (country hudba), **NATION M** (národní hudba), **OLDIES** (oblíbená starší hudba), **FOLK M** (lidová hudba), **DOCUMENT** (dokumentární programy)

Poznámka

Tuto funkci nemůžete používat v zemích/regionech, kde nejsou dostupná data PTY.

Nastavení "CT" (Časový signál)

Nastavte „CT-ON“ v nastavení (strana 37).

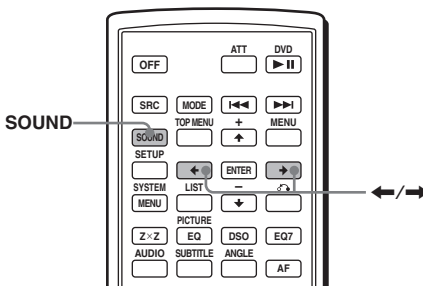
Poznámky

- Funkce "CT" (Časový signál) nemusí pracovat, i když je přijímána RDS stanice.
- Mezi časem, nastaveným prostřednictvím funkce "CT" (Časový signál), a skutečným časem, může být určitá odchylka.

Další funkce

Nastavení zvukových charakteristik

Můžete nastavit hloubky, výšky, vyvážení kanálů, posun kanálů a hlasitost subwooferu.



- 1 Vyberte zdroj a poté opakovaně stiskněte tlačítko **(SOUND)** pro výběr požadované položky.

Položka se změní následovně:

BASS (hloubky) → **TREBLE** (výšky) → **BALANCE** (levý-pravý) → **FADER** (přední-zadní) → **SUB WOOFER** (hlasitost subwooferu)*

* „∞“ se zobrazuje při nejnižším nastavení a může být nastaveno v 20 krocích.

- 2 Opakovaným stisknutím **←/→** nastavte vybranou položku.

Po 3 sekundách je nastavení dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

Poznámka

Nastavte do 3 sekund po vybraní položky.

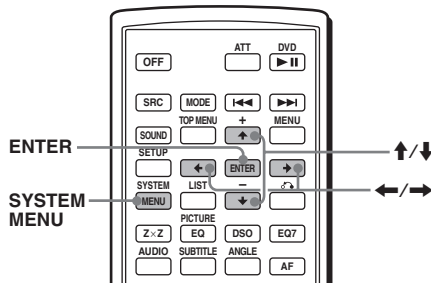
Na hlavním zařízení

Pro nastavení vybrané položky opakovaně stiskněte v kroku 2 tlačítko hlasitosti **+/-**.

Nastavení ekvalizačního frekvenčního průběhu

— "EQ7 Tune" (Nastavení ekvalizéru)

Parametry ekvalizační křivky můžete upravit a uložit pro různé tónové rozsahy.



- 1 Zvolte zdroj, potom stiskněte tlačítko (SYSTEM MENU).
- 2 Opakovaně stiskněte ↑/↓, až se objeví „EQ7 Tune” (Nastavení ekvalizéru) a potom stiskněte tlačítko (ENTER).
- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko ←/→, až se objeví požadovaný typ ekvalizéru, potom stiskněte (ENTER).
- 4 Stiskněte opakovaně ← nebo → pro výběr požadovaného kmitočtu.
Frekvence se změní následovně:
62 Hz ↔ 157 Hz ↔ 396 Hz ↔ 1 kHz
↔ 2,5 kHz ↔ 6,3 kHz ↔ 16 kHz
- 5 Pro nastavení požadované úrovně hlasitosti stiskněte opakovaně tlačítko ↑ nebo ↓.

Úroveň hlasitosti je nastavitelná s krokem 1 dB od -10 dB do +10 dB.

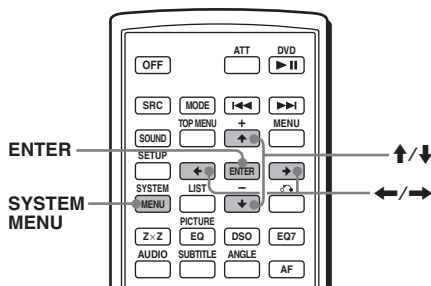


Zopakujte kroky 4 a 5 pro nastavení ekvalizační křivky. Budete-li chtít obnovit výchozí (tovární) nastavení ekvalizační křivky, stiskněte a podržte (ENTER).

- 6 Stiskněte tlačítko (ENTER).
Nastavení je dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

Nastavení položek v nabídkách zařízení

— nabídka "SYSTEM" (Systém)



- 1 Stiskněte tlačítko (SYSTEM MENU).
- 2 Opakovaně stiskněte ↑/↓, až se objeví požadovaná položka.
- 3 Stiskněte ←/→ pro výběr požadovaného nastavení (příklad: „On” (Zapnuto) nebo „Off” (Vypnuto)).
- 4 Stiskněte tlačítko (ENTER).
Nastavení je dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

Poznámka

Zobrazované položky se mohou lišit podle zdroje a nastavení.

Tip

Mezi kategoriemi můžete snadno přepínat stisknutím a podržením ↑/↓.

Je možné nastavit následující položky (podrobnosti naleznete na referenční stránce):
„●” indikuje výchozí nastavení.

"SET" (Nastavení)

"CLOCK-ADJ" (Nastavení hodin) (strana 8)

"CT" (Časový signál)

Pro nastavení „On” (Zapnutí) nebo „Off” (Vypnutí) (●) (strana 34, 36).

"BEEP" (Zvukový signál)

Pro nastavení „On” (Zapnutí) (●) nebo „Off” (Vypnutí).

"RM" (Otočný ovladač)

Pro změnu směru ovládání otočného ovladače.
– „NORM” (Normální) (●): pro použití otočného ovladače podle nastavení z výroby.
– „REV” (Reverzní): pokud namontujete otočný ovladač na pravou stranu sloupku řízení.

"AUX-A" (Externí zdroj zvuku)*1

Pro zapnutí externího zdroje signálu „On” (Zapnuto) (●) nebo vypnutí „Off” (Vypnuto) (strana 40).

"DSPL" (Zobrazení)

"Clock" (Hodiny)

Pro zobrazení hodin a současné zobrazení položek/obrázku.

- „ON” (Zapnuto): pro současné zobrazení.
- „OFF” (Vypnuto) (●): pro současné nezobrazování.

"DIM" (Snížení jasu)

Pro nastavení jasu displeje.

- „AT” (●): Pro ztlumení zobrazení na displeji po zapnutí světla.*2
- „ON” (Zapnuto): pro ztmavnutí displeje.
- „OFF” (Vypnuto): pro vypnutí snižování jasu.

"CONTRAST" (Kontrast)

Pro nastavení kontrastu displeje hlavního zařízení.

Úroveň kontrastu je nastavitelná v sedmi krocích.

"M.DSPL" *3 (Pohyblivé zobrazení)

Pro nastavení režimu pohyblivého zobrazení.

- „SA” (Spektrální analyzátor) (●): Pro zobrazení spektrálního analyzátoru.
- „ON” (Zapnuto): Zapnutí zobrazení.
- „OFF” (Vypnuto): Pro zrušení režimu pohyblivého zobrazení.

"DEMO" *1 (Demonstrační režim)

Pro nastavení „On” (Zapnuto) (●) nebo „Off” (Vypnuto) (strana 8).

"A.SCRL" (Automatický posun textu)

Pro automatický posun textu zobrazovaných položek při změně disku/alba/skladby.

- „ON” (Zapnuto): pro zapnutí.
- „OFF” (Vypnuto) (●): vypnutí posunu.

"P/M" (Režim přehrávání)

"LOCAL" (Režim místního vyhledávání)

- „ON” (Zapnuto): pro naladění stanic pouze se silným signálem.
- „OFF” (Vypnuto) (●): pro naladění normálního příjmu.

"MONO" (Monofonní režim)

Pro vylepšení slabého příjmu FM zvolte režim monofonního příjmu.

- „ON” (Zapnuto): pro poslech stereofonního vysílání monofonně.
- „OFF” (Vypnuto) (●): pro poslech stereofonního vysílání stereo.

REG *4

Pro nastavení „On” (Zapnuto) (●) nebo „Off” (Vypnuto) (strana 35).

"SND" (Zvuk)

"EQ7 Tune" (Nastavení ekvalizéru) (strana 37)

"HPF" (Horní propust)

Pro volbu frekvence „ořezání” předních/zadních reproduktorů: „OFF” (Vypnuto) (●), „78 Hz” nebo „125 Hz.”

"LPF" (Dolní propust)

Pro volbu frekvence „ořezání” pro subwoofer: „OFF” (Vypnuto) (●), „125 Hz” nebo „78 Hz.”

"LOUD" (Fyziologie)

Pro vylepšení hloubek a výšek při nízké hlasitosti.

- „ON” (Zapnuto): pro zdůraznění hloubek a výšek.
- „OFF” (Vypnuto) (●): pro nezdůraznění hloubek a výšek.

"DVD LVL" *5 (Úroveň DVD) (strana 23)

Pro nastavení výstupní úrovně zvukového signálu pro DVD audio.

"AUX-LVL" (Úroveň externího zdroje zvuku)

Pro nastavení úrovně hlasitosti pro každé připojené externí zařízení. Toto nastavení ruší potřebu měnit hlasitost při přepínání mezi zdroji.

"EDIT" (Úpravy)

"NAMEEDIT" (Úprava názvu) (strana 39)

"NAME DEL" (Vymazání jména) (strana 39)

"BTM" (strana 33)

*1 Pokud je přístroj vypnutý.

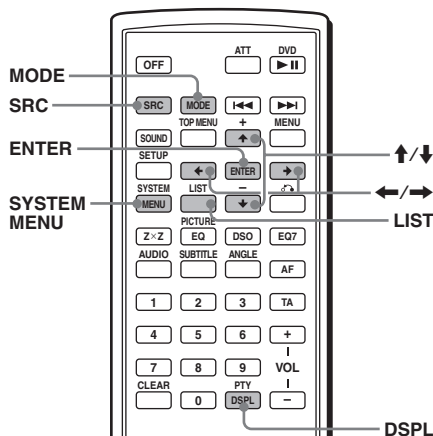
*2 Pouze v případě, že je připojen kabel pro ovládání osvětlení.

*3 Pokud je přístroj zapnutý.

*4 Když je přijímán signál FM.

*5 Během přehrávání disku.

Používání doplňkového zařízení



Měníč CD/MD

Volba měniče

- 1 Opakovaně stiskněte tlačítko **(SRC)** (SOURCE), dokud se neobjeví nápis „CDC1” nebo „MDC1”.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **(MODE)**, až se zobrazí požadovaný měnič.

Číslo jednotky měniče CD/MD



Spustí se přehrávání.

Přeskakování alb a disků

Během přehrávání stiskněte tlačítko **↑/↓**.

Pro přeskočení Stiskněte tlačítko ↑/↓	
album	a uvolněte (chvilí podržte).
album souvisle	během dvou sekund od prvního uvolnění.
disků	opakovaně.
disků souvisle	a potom stiskněte znovu během dvou sekund a podržte.

Na hlavním zařízení

Pro přeskočení disků stiskněte tlačítko **(3)** (ALBM –) nebo **(4)** (ALBM +).

Pro přeskočení alb držte stisknuté tlačítko **(3)** (ALBM –) nebo **(4)** (ALBM +).

Opakované a náhodné přehrávání

(Na hlavním zařízení)

Během přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **(1)** (REP) nebo **(2)** (SHUF), až se objeví požadované nastavení.

Zvolte	Pro přehrávání
"REP-DISC"*	disku opakovaně.
"SHUF-CHGR"*	skladeb v měniči v náhodném pořadí.

* Pokud je připojen jeden nebo více měničů CD/MD.

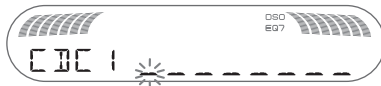
Pro návrat do režimu normálního přehrávání zvolte „REP-OFF” nebo „SHUF-OFF.”

Pojmenování disku

Když přehráváte disk v CD měniči pomocí funkce "CUSTOM FILE", můžete si každý disk pojmenovat vlastním jménem o délce maximálně 8 znaků (Disc Memo).

Pokud pojmenujete disk, zobrazí se jméno na seznamu.

- 1 Při přehrávání disku, který chcete pojmenovat, stiskněte **(SYSTEM MENU)**.
- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **↑/↓**, až se objeví „NAMEEDIT” (Úprava jména), a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.



- 3 Opakovaně stiskněte tlačítko **↑/↓**, až se objeví požadovaný znak.

znaky se mění následovně:

A ↔ B ↔ C ... ↔ 0 ↔ 1 ↔ 2 ... ↔ + ↔ - ↔ * ... ↔ _ (mezeru) ↔ A

Pro přepínání mezi číslicemi stiskněte tlačítko **← / →**.

Opakujte tuto činnost až do zadání celého jména.

- 4 Stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Pojmenování je dokončeno a displej se vrátí k normálnímu režimu přehrávání/příjmu.

Pro zobrazení jména stiskněte během přehrávání **(DISPL)**.

Tipy

- Pro opravu nebo vymazání znaku jej přepište nebo zadejte „ _ ”.
- Disc Memo má vždy přednost před titulem zaznamenaným na disku.
- Disk v přístroji můžete pojmenovat, pokud je připojen měnič s funkcí CUSTOM FILE.
- „REP-TRACK” a všechna nastavení náhodného přehrávání jsou vypnuta do dokončení pojmenování disku.

Vymazání vlastního jména

- 1 Vyberte přístroj, na kterém je uloženo vlastní jméno, které chcete vymazat, a poté stiskněte **(SYSTEM MENU)**.

- 2 Opakovaně stiskněte tlačítko **↑/↓**, až se objeví „EQ7 NAME DEL” (Smazat jméno), a potom stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Objeví se uložené jméno.

- 3 Pro výběr jména, které chcete vymazat, opakovaně stiskněte tlačítko **↑/↓**.

- 4 Stiskněte a podržte tlačítko **(ENTER)**. Jméno je vymazáno. Opakujte kroky 3 a 4, pokud chcete vymazat ostatní jména.

- 5 Dvakrát stiskněte tlačítko **(SYSTEM MENU)**.

Přístroj se vrátí do režimu normálního přehrávání

Vyhledávání disku podle jména — "List-up" (Seznam stanic)

Můžete vybrat disk ze seznamu při připojení měniče CD s funkcí CUSTOM FILE nebo měniče MD.

Pokud přiřadíte disku jméno, zobrazí se jméno na seznamu.

1 Během přehrávání stiskněte tlačítko **(LIST)**.

Zobrazí se čísla a jména disků.

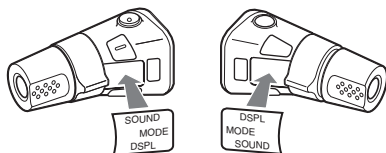
2 Opakovaně stiskněte tlačítko **↑/↓**, až se objeví požadovaný disk.

3 Pro přehrání disku stiskněte tlačítko **(ENTER)**.

Otočný dálkový ovladač RM-X4S

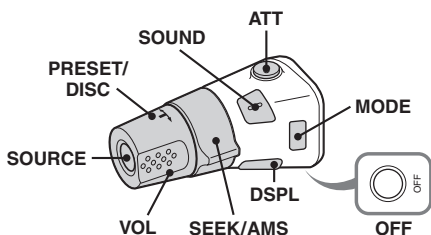
Nalepení štítku

Štítek s popisem ovladačů nalepte podle toho, jak budete otočný ovladač připevňovat.



Umístění ovládacích prvků

Odpovídající tlačítka na otočném dálkovém ovladači ovládají stejné funkce jako tlačítka na hlavním zařízení nebo infračerveném dálkovém ovladači.



Následující ovládací prvky na otočném dálkovém ovladači ovládají stejné funkce jako tlačítka na hlavním zařízení nebo infračerveném dálkovém ovladači.

• Ovladač PRESET/DISC

Pro volbu stanic v předvolbách: ovládání CD, stejně jako **(3)/(4)** (ALBM -/+) na hlavním zařízení nebo **↑/↓** na kartovém dálkovém ovladači (stiskněte a otočte).

• Ovládání hlasitosti (VOL)

Stejně jako tlačítka nastavení hlasitosti +/- (otáčejte).

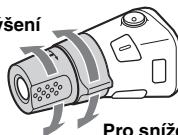
• Ovládací prvek SEEK/AMS

Stejně jako **(SEEK)** +/- na hlavním zařízení nebo **◀◀/▶▶** na kartovém dálkovém ovladači (otočte nebo otočte a držte).

Změna směru ovládání

Směr ovládání jednotlivých ovládacích prvků je v továrně nastaven tak, jak je uvedeno níže.

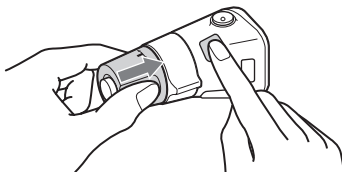
Pro zvýšení



Pro snížení

Pokud je třeba otočný ovladač namontovat na pravou stranu sloupku řízení, můžete obrátit směr ovládání.

Při stisknutí ovladače hlasitosti VOL stiskněte a podržte tlačítko **(SOUND)**.



Tip

Změnit směr ovládání těchto ovladačů můžete také v menu (strana 37).

Externí audio zařízení

Volitelné přenosné zařízení SONY můžete připojit do konektoru BUS AUDIO IN/AUX IN na přístroji. Pokud není ke konektoru připojen měnič nebo jiné zařízení, umožní vám přístroj poslech přenosného zařízení pomocí reproduktorů v automobilu.

Poznámka

Při připojování přenosného zařízení se ujistěte, zda není zapojen konektor BUS CONTROL IN. Pokud je do konektoru BUS CONTROL IN připojeno zařízení, není možno zvolit „AUX“ pomocí tlačítka (SOURCE).

Tip

Když připojujete současně přenosné zařízení a měnič, použijte volitelný AUX-IN volič.

Volba externího zařízení

Opakovaně stiskněte tlačítko **(SRC)** (SOURCE), dokud se neobjeví nápis „AUX“.

Ovládejte přímo přenosné zařízení.

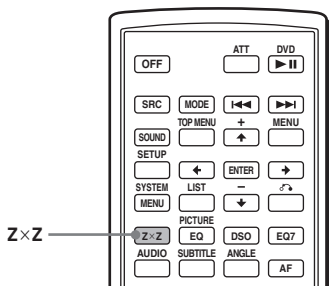
Pro nastavení úrovně hlasitosti externího zařízení se podívejte na „AUX LVL“ (Nastavení úrovně externího zařízení) na straně 38.

Přepínání předního/zadního výstupu

— "Zone x Zone"

Můžete nastavit výstup DVD audio/video pro zadní monitor a do předního monitoru můžete vybrat jiný zdroj signálu.

Tato funkce je užitečná zejména tehdy, když chcete poslouchat rádio, hudbu, atd., vpředu a vzadu přehrávat disk DVD.



1 Stiskněte tlačítko **(ZxZ)**.

2 Stisknutím tlačítka **(SOURCE)** na hlavním zařízení přepnete zdroj signálu dopředu.

Přední část ovládejte přímo na hlavním zařízení a zadní (DVD) pomocí dálkového ovladače.

Návrat do normálního stavu

Stiskněte tlačítko **(ZxZ)**.

Poznámky

- Když je aktivována funkce Zone x Zone, budou následující tlačítka dálkového ovladače neaktivní: **(ATT)**, **(SRC)** (**SOURCE**), **(MODE)**, **(VOL)** +/–, **(SYSTEM MENU)**, **(LIST)**, **(SOUND)**, **(DSO)**, **(EQ7)**.
- Funkce Zone x Zone není zrušena po vysunutí disku a bude aktivována po opětovném založení disku.

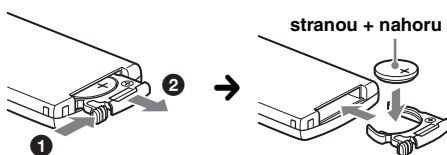
Doplňující informace

Údržba

Výměna lithiové baterie infračerveného dálkového ovladače

Za normálních podmínek je provozní životnost baterie přibližně 1 rok. (Tato provozní životnost může být v závislosti na podmínkách používání kratší.)

Jestliže je baterie slabá, snižuje se dosah infračerveného dálkového ovladače. Nahrďte baterii novou lithiovou baterií CR2025. Při použití jakékoliv jiné baterie hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu.



Poznámky k používání lithiových baterií

- Udržujte lithiovou baterii mimo dosah dětí.
- V případě, že dojde k polknutí baterie, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc.
- Aby byl zajištěn dobrý kontakt, otřete baterii suchým hadříkem.
- Při instalaci baterie dbejte na dodržení její správné polaroty.
- Nedržte baterii pomocí kovových pinzet, aby nedošlo ke zkratu.

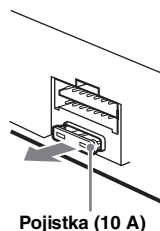
VAROVÁNÍ

V případě špatného zacházení může baterie explodovat.

Nenabíjejte baterii, nerozebírejte baterii ani neházejte baterii do ohně.

Výměna pojistky

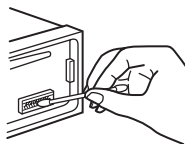
Při výměně pojistky zajistěte, aby byla použita pojistka se stejnou proudovou hodnotou, jaká je uvedena na originální pojistce. Jestliže dojde k přetavení pojistky, zkontrolujte připojení napájení a vyměňte pojistku. V případě, že se pojistka po výměně opět přetaví, může jít o vnitřní závadu. V takovém případě požádejte o pomoc nejbližšího prodejce Sony.



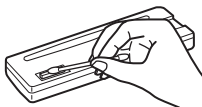
Pojistka (10 A)

Čištění konektorů

Pokud jsou konektory mezi vlastním přístrojem a předním panelem znečištěné, nemusí přístroj pracovat správně. Aby k takovým situacím nedocházelo, odejměte přední panel (strana 8) a očistěte konektory vatovým tamponem namočeným v alkoholu. Při čištění nepoužívejte nadměrnou sílu. V opačném případě by mohlo dojít k poškození konektorů.



Vlastní přístroj



Zadní plocha čelního panelu

Poznámky

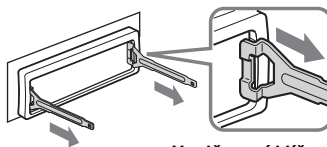
- Z bezpečnostních důvodů vypněte před čištěním konektorů motor vozidla a vyjměte klíček ze spínací skříňky (zapalování).
- Nikdy se nedotýkejte konektorů prsty nebo jakýmkoli kovovými předměty.

Vyjmutí přístroje

1 Sundejte ochranný rámeček.

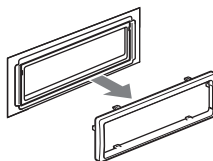
❶ Odejměte čelní panel (strana 8).

❷ Zahákněte uvolňovací klíče za ochranný rámeček.



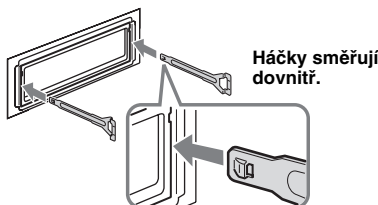
Uvolňovací klíče natočte podle obrázku.

❸ Tahem za uvolňovací klíče odejměte ochranný rámeček.



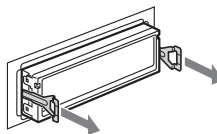
2 Vyjměte přístroj ven.

❶ Vložte oba uvolňovací klíče současně, až správně zapadnou.

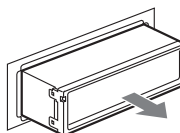


Háčky směřují dovnitř.

❷ Zatáhněte za uvolňovací klíče, aby se přístroj odjistil.



❸ Povysuňte přístroj ven z místa upevnění.



Poznámky k diskům

- Aby disk zůstal čistý, nedotýkejte se jeho povrchu. Uchopte disk za jeho okraj.
- Pokud disky nepoužíváte, uskladněte je do pouzdra nebo zásobníku.
- Nevystavujte disky horku/vysokým teplotám. Nenechávejte disky na palubní desce nebo zadním panelu vozu zaparkovaného na přímém slunci.
- Nelepte na disky štítky a nepoužívejte disky s lepivým inkoustem/zbytky. Takové disky se mohou během používání přestat otáčet, a způsobit tak poruchu nebo zničení disku.



- Nepoužívejte žádné disky s připevněnými štítky nebo nálepkami. Použití takových disků může být příčinou následujících závad:
 - Neschopnost vysunout disk (v důsledku odloupenutí štítku nebo nálepky a následného ucpaní výsuvného mechanismu disku).
 - Neschopnost správně číst zvuková data (např. přeskakování při přehrávání nebo neschopnost přehrávat) z důvodu scvrknutí štítku nebo nálepky vlivem tepla, v jehož důsledku dojde ke zkroucení disku.
- Na tomto přístroji není možno přehrávat disky nestandardního tvaru (například srdce, čtverec, hvězda). V opačném případě může dojít k poškození přístroje. Nepoužívejte takové disky.
- Na tomto přístroji není možno přehrávat disky o průměru 8 cm.
- Před zahájením přehrávání očistěte disky běžně dostupnou čisticí utěrkou. Povrch disku otírejte od středu směrem ven. K čištění nepoužívejte rozpouštědla, jako je benzín, ředidlo, běžně dostupné čisticí prostředky ani antistatické spreje určené pro čištění klasických analogových desek.



O souborech MP3

MP3, což je zkratka pro MPEG-1 Audio Layer-3, je standard pro kompresi hudebního souboru. Umožňuje komprimaci dat ze zvukového CD na přibližně 1/10 původní velikosti.

- Zařízení je kompatibilní s následujícími standardy:

Pro disky CD

- ISO 9660 úroveň 1/úroveň 2 formát, Joliet/Romeo v rozšířeném formátu,
- Multi Session.

Pro disky DVD

- UDF Bridge formát (kombinovaný UDF a ISO 9660).

Pro disky CD/DVD

- ID3 tagy verze 1.0, 1.1, 2.2, 2.3 a 2.4.

- Maximální počet:

- složek (alb): 256 (včetně kořenové a prázdných složek),
- souborů MP3 (skladeb) a složek obsažených na disku: 1,000 (pokud název souboru/složky obsahuje mnoho znaků, může být tento počet nižší než 1,000),
- u názvu složky/souboru lze zobrazit 128 znaků; ID3 tag může mít 126 znaků.

Poznámky

- Zkontrolujte, zda jste disk uzavřeli před používáním v přístroji.
- Při pojmenovávání souborů MP3 nezapomeňte přidat k názvu souboru příponu „.mp3“.
- Budete-li přehrávat soubor MP3 s vysokým datovým tokem (jako je například 320 kbps), může docházet k výpadkům zvuku.
- Při přehrávání souborů MP3 s VBR (proměnný datový tok), nebo při rychlém posunu dopředu/dozadu se nemusí zobrazovat správně doba přehrávání.
- Pokud je disk zaznamenan jako Multi Session (s více sekcemi), je rozeznán a přehráván pouze formát první skladby v první sekci (další formáty jsou přeskočeny). Priorita formátů je v pořadí CD-DA a MP3.
 - Pokud je první skladba CD-DA, budou přehrávány pouze CD-DA v první sekci.
 - Pokud první skladba není CD-DA nebo MP3, bude přehrávána relace. Pokud nejsou na disku žádná data v těchto formátech, zobrazí se „NO MUSIC“.
- Zařízení neumožňuje přehrávání Multi Border zaznamenaných MP3.
- Nelze přehrávat soubory MP3, které nebyly zaznamenané se vzorkovacím kmitočtem 44,1 kHz nebo 48 kHz a datovým tokem z rozsahu 64 až 320 kbps.

Technické údaje

Systém

Laser	Polovodičový laser
Obrazový systém	PAL

Část přehrávače DVD/CD *

Odstup signál/šum:	120 dB
Kmitočtová charakteristika:	10 – 20 000 Hz
Kolísání:	neměřitelné
Harmonické zkreslení (DVD)	
	0,01 %
Kolísání:	Menší než je detekovatelná hodnota ($\pm 0,001$ % W PEAK)

* Měřeno na konektorech AUDIO OUT.

Během přehrávání zvuku PCM se vzorkovací kmitočtem 96 kHz budou vstupní signály na konektoru DIGITAL OUT převedeny na vzorkovací kmitočtem 96 kHz.

Část radiopřijímače

FM

Rozsah ladění:	87,50 – 108,00 MHz
Konektor antény:	externí anténní konektor
Mezifrekvenční kmitočty:	10,7 MHz/450 kHz
Užitná citlivost:	9 dBf
Selektivita	75 dB při 400 kHz
Odstup signál/šum:	67 dB (stereo), 69 dB (mono)
Harmonické zkreslení při 1 kHz	0,5 % (stereo), 0,3 % (mono)
Oddělení kanálů	35 dB při 1 kHz
Kmitočtová charakteristika:	30 – 15,000 Hz

MW/LW

Rozsah ladění:	SV: 531 - 1.602 kHz LW: 153 - 279 kHz
Konektor antény:	externí anténní konektor
Mezifrekvenční kmitočty:	10,7 MHz/450 kHz
Citlivost	SV: 30 μ V, LW: 40 μ V

Část výkonového zesilovače

Výstupy	Výstupy pro reproduktory (konektory s pojistkou)
Impedance reproduktorů:	4 – 8 ohmů
Maximální výstupní výkon:	52 W $\times$ 4 (při 4 ohmech)

Všeobecné údaje

Výstupy	Přední audio/video výstupy Zadní audio (X $\times$ Z)/video výstupy Zadní audio výstup Výstupní konektor pro Subwoofer (mono) Optický digitální výstup Zdířka pro ovládání automatické (motorové) antény Zdířka pro ovládání výkonového zesilovače Zdířka pro ovládání telefonu (ATT) Zdířka pro ovládání podsvícení Vstupní zdířka pro ovládání sběrnice BUS Audio vstup sběrnice/zdířka pro externí zařízení AUX IN Konektor ovládání parkovací brzdy Vstupní konektor pro dálkový ovladač Vstupní konektor pro anténu
Vstupy	Ovládání kmitočtové charakteristiky Hloubky: ± 8 dB při 100 kHz Výšky: ± 8 dB při 10 kHz +8 dB při 100 kHz +2 dB při 10 kHz Fyziologická korekce Napájení Autobaterie 12 V stejnosměrné (uzemněný záporný pól) Rozměry Montážní rozměry Hmotnost Dodávané příslušenství
	178 $\times$ 50 $\times$ 182 mm (š/v/h) 182 $\times$ 53 $\times$ 161 mm (š/v/h) Přibližně 1,3 kg Kartový dálkový ovladač RM-X703 Součásti pro instalaci a zapojení (1 souprava) Pouzdro na přední panel (1)

Přední monitor
XVM-R70
Monitor do opěrky
XVM-R65
Přenosný monitor
XVM-F65
Rotační dálkový ovladač
RM-X4S
CD měnič (10 disků)
CDX-757MX
CD měnič (6 disků)
CDX-T70MX, CDX-T69
MD měnič (6 disků)
MDX-66XLP
Přepínač zdroje signálu
XA-C30
AUX-IN
XA-300
Optický audio kabel
RC-104

Přepínač

Americké a zahraniční patenty licencované společností Dolby Laboratories

Poznámka

Tento přístroj nemůže být připojen k digitálnímu předzesilovači nebo k ekvalizéru, který je kompatibilní se sběrnici Sony BUS.

Design a specifikace podléhají změnám bez upozornění.



- Pro pájení byla použita bezolovnatá pájka (více než 80 %).
- Při výrobě desek s plošnými spoji se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- Při výrobě skříněk se nepoužívají halogenované samozhášecí přísady.
- VOC (Volatile Organic Compound)-pro potisk obalů je používán inkoust založený na volném rostlinném oleji.
- Pro výplně v balení není používána polystyrenová pěna.

Řešení problémů

Následující kontrolní seznam vám pomůže při odstraňování problémů, se kterými se můžete při použití přístroje setkat.

Předtím, než začnete tento seznam procházet, prosím zkontrolujte zapojení přístroje a provozní postupy.

Všeobecné údaje

Do přístroje není přiváděno žádné napájecí napětí.

- Nebylo správně přivedeno napájecí napětí.
→ Zkontrolujte správné zapojení kabelů.
Jestliže je všechno v pořádku, zkontrolujte pojistku.
- Spínací skříňka (zapalování) vozidla není vybavena polohou ACC (elektrické příslušenství).
→ Pro zapnutí zařízení vložte disk.
- Pokud je přístroj vypnutý a zhasne displej, není možné jej ovládat dálkovým ovladačem.
→ Zapněte přístroj.

Nevysouvá se automatická (motorová) anténa.

Automatická (motorová) anténa není vybavena reléovou skříňkou.

Jsou vymazány uložené stanice a nastavení hodin.

Pojistka je přepálená.

Při přepínání klíče zapalování vzniká hluk.

Kabely autorádia nejsou připojeny správně ke konektoru pro elektrické příslušenství vozidla.

Z displeje zmizí zobrazení nebo se na displeji nic neobjeví.

- Ztlumení jasu je nastaveno na „DIM-ON” (Ztlumení zapnuto) (strana 38).
- Podržíte-li stisknuté tlačítko **OFF**, displej zhasne.
→ Opět stiskněte a podržte tlačítko **OFF**, až se displej rozsvítí.
- Jsou znečištěné konektory (strana 42).

Nepracuje DSO.

V závislosti na typu interiéru vozidla nebo druhu hudby nemusí mít DSO žádaný účinek.

Obraz

Není obraz/obraz je se šumem.

- Nebylo správně přivedeno napájecí napětí.
- Zkontrolujte připojené zařízení a nastavte přepínač vstupů podle odpovídajícího zdroje signálu připojeného k tomuto zařízení.
- Disk je znečištěný, poškozený nebo zničený.
- Přístroj je nainstalován pod úhlem větším než 45°.
- Přístroj není nainstalován v pevné části vozu.
- Monitor je připojen ke konektorům FRONT AUDIO/VIDEO OUT a kabel parkovací brzdy (světle zelený) není připojen ke kabelu spínače parkovací brzdy nebo není zatažena parkovací brzda.

Obraz nevyhovuje formátu obrazovky.

Poměr stran obrazu je pevně nastaven na disku DVD.

Zvuk

Žádný zvuk/zvuk přeskakuje/praskání ve zvuku.

- Nebylo správně přivedeno napájecí napětí.
- Zkontrolujte připojené zařízení a nastavte přepínač vstupů podle odpovídajícího zdroje signálu připojeného k tomuto zařízení.
- Disk je znečištěný, poškozený nebo zničený.
- Přístroj je nainstalován pod úhlem větším než 45°.
- Přístroj není nainstalován v pevné části vozu.
- Vzorkovací kmitočet souborů MP3 není 44,1 kHz nebo 48 kHz.
- Datový tok souborů MP3 není z rozsahu 64 až 320 kbps.
- Zařízení je v režimu pauzy nebo prohledávání.
- Zařízení je v režimu rychlého převíjení vpřed nebo rychlého převíjení vzad.
- Nesprávné nastavení výstupů.
- Nastavte výstupní úroveň DVD (strana 23).
- Hlasitost zvuku je příliš nízká.
- Je zapnuta funkce ATT (ztlumení) nebo Telephone ATT (ztlumení při příjmu telefonního hovoru, když je připojen kabel rozhraní telefonu v automobilu do zdířky ATT).
- Poloha ovladače vyvážení předních-zadních kanálů (FAD) není nastavena pro systém se dvěma reproduktory.
- Měníč CD není kompatibilní s formátem disku (MP3).
 - Přehrávejte pomocí Sony MP3 kompatibilního měniče CD nebo tohoto přístroje.

Ve zvuku je šum.

Propojovací kabely a síťové kabely mějte dál od sebe.

Činnost

Dálkový ovladač nefunguje.

- Mezi zařízením a dálkovým ovladačem a hlavním zařízením jsou překážky.
- Vzdálenost mezi zařízením a dálkovým ovladačem a hlavním zařízením je příliš velká.
- Dálkový ovladač není zaměřen na okénko příjmu paprsků z dálkového ovladače na hlavním zařízením.
- Baterie v dálkovém ovladači jsou vybité.

Nepracují ovládací tlačítka přístroje.

Disk se nevysune.

Stiskněte tlačítko RESET (strana 8).

Neozývá se zvuková signalizace (pípnutí).

Zvuková signalizace (pípnutí) je vypnuta (strana 37).

Byl vymazán obsah paměti.

- Bylo stisknuto tlačítko RESET.
 - Uložte nastavení a údaje do paměti znovu.
- Došlo k odpojení napájecího kabelu nebo akumulátoru vozidla.
- Napájecí kabel není zapojen správně.

Informace na displeji se neposunují.

- U disků s velkým množstvím znaků v názvech je to možné.
- „A.SCRL” není nastaveno na vypnuto.
 - Nastavte „A.SCRL-ON” (strana 38).

Na displeji zdroje se neobjevuje „MS” nebo „MD” při současném připojení MGS-X1 a měniče MD.

Přístroj považuje MGS-X1 za MD přehrávač.
→ Stiskněte tlačítko (SRC) (SOURCE), až se objeví „MS” nebo „MD”, a potom opakovaně stiskněte tlačítko (MODE).

Disk nelze vložit.

- V přehrávači je již vložen jiný disk.
- Klíč zapalování automobilu je v poloze OFF.

Zařízení nezačne přehrávat.

- Disk je vložen stranou se záznamem směrem nahoru.
 - Disk vložte do zařízení stranou se záznamem směrem dolů.
- Vložený disk je nevhodný.
- Vložený disk DVD je nevhodný kvůli kódu regionu.
- Uvnitř zařízení zkondenzovala vlhkost.
- Je vložen disk DVD-R, DVD-RW, DVD+R, DVD+RW, CD-R nebo CD-RW, který není uzavřen.

Nelze vybrat zdroj signálu.

Je aktivována funkce Zone × Zone.

→ Stisknutím tlačítka (ZxZ) zrušíte aktivaci funkce Zone × Zone.

Nelze přehrávat soubory MP3.

- Formát záznamu na disku neodpovídá normě ISO 9660 level 1 nebo level 2 nebo Joliet v rozšířeném formátu.
- Soubory MP3 nemají příponu „.mp3.”
- Soubory nejsou uloženy ve formátu MP3.
- Zařízení neumožňuje přehrávání souborů uložených ve formátu MP3PRO.
- Zařízení neumožňuje přehrávání souborů uložených v jiném formátu než MPEG1 Audio Layer 3.
- Na disku jsou uloženy současně soubor MP3 a JPEG.
→ Položku „MP3/JPEG” z nabídky „CUSTOM SETUP” (Uživatelské nastavení) nastavte na „MP3” (strana 31).

U souborů MP3 trvá déle, než se spustí přehrávání (ve srovnání s jinými disky).

- U následujících typů disků může dojít k prodlevě při zahájení přehrávání.
- Disk, na němž je zaznamenána komplikovaná stromová struktura.
 - Disk zaznamenaný v režimu Multi Session.
 - Disk, na který lze přidávat data.

Nelze zobrazit soubory JPEG.

- Soubory JPEG nemají příponu „.jpg.”
- Soubory nejsou uloženy ve formátu JPEG.
- Na disku jsou uloženy současně soubor MP3 a JPEG.
→ Položku „MP3/JPEG” z nabídky „CUSTOM SETUP” (Uživatelské nastavení) nastavte na „JPEG” (strana 31).

Není správně zobrazen titul audio alba nebo skladby MP3.

Přehrávač umožňuje zobrazení pouze čísel a písmen. Ostatní znaky jsou zobrazeny jako „-.”

Disk se nezačne přehrávat od začátku.

Byla aktivována funkce obnovy přehrávání (strana 17).

Přehrávání se automaticky zastaví.

Během přehrávání disků se signálem automatické pauzy zastaví zařízení přehrávání po obdržení signálu automatické pauzy.

Nelze provádět určité funkce.

V závislosti na disku nebudete moci provádět operace, jako je zastavení, vyhledávání, opakované přehrávání nebo přehrávání v náhodném pořadí. Další pokyny si přečtěte na přebalu odpovídajícího disku.

Nelze změnit jazyk zvukového doprovodu.

- Místo pomocí dálkového ovladače použijte pro nastavení zvukového doprovodu nabídku disku DVD (strana 19).
- Na disku DVD nejsou zaznamenány vícejazyčné zvukové doprovody.
- Disk DVD nedovolí změnu jazyka zvukového doprovodu.

Nelze změnit jazyk titulků nebo vypnout.

- Místo dálkového ovladače použijte pro nastavení zvukového doprovodu nabídku disku DVD (strana 19).
- Na disku DVD nejsou zaznamenány vícejazyčné titulky.
- DVD nedovolí změnu titulků.

Nelze změnit úhly záběru.

- Místo dálkového ovladače použijte pro nastavení zvukového doprovodu nabídku disku DVD (strana 19).
- Na disku DVD nejsou zaznamenány další úhly záběru.
- DVD nedovolí změnu úhlů záběrů.

Příjem rozhlasového vysílání

Není možno přijímat žádné stanice.

Zvuk je rušen šumy.

- Zapojte napájecí vodič motorové antény (modrý) nebo napájecí vodič elektrického příslušenství vozidla (červený) k napájecímu kabelu anténního zesilovače ve voze (pouze tehdy, pokud je vaše vozidlo vybaveno vestavěnou anténou FM/MW/LW v zadním nebo bočním skle).
- Zkontrolujte zapojení antény vozidla.
- Automatická (motorová) anténa se nevysune.
→ Zkontrolujte zapojení ovládacího kabelu automatické (motorové) antény.
- Zkontrolujte frekvenci.
- Když je zapnutý režim DSO, je zvuk občas omezován šumem.
→ Nastavte režim DSO na „OFF” (strana 12).

Není možné naladění stanic na předvolbách.

- Uložte do paměti správnou frekvenci stanice.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.

Není možné automatické ladění stanic.

- Je zapnutý (nastaven na „ON”) režim lokálního vyhledávání.
→ Nastavte „Local” na „off” (strana 38).
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.
→ Použijte manuální ladění.

Při příjmu stanice FM bliká indikátor „ST”.

- Naladěte frekvenci přesně.
- Signál rozhlasového vysílače je příliš slabý.
→ Nastavte „Mono” na „ON” (strana 38).

Stereofonní FM vysílání je přijímáno monofonně.

- Přístroj je v režimu monofonního příjmu.
→ Nastavte „Mono” na „OFF” (strana 38).

RDS

Po několika sekundách poslechu se spustí vyhledávání SEEK.

Tato stanice není TP stanicí nebo má slabý signál.

→ Vypněte TA (strana 35).

Žádné dopravní zpravodajství.

- Zapněte TA (strana 35).
- Stanice nevysílá žádné dopravní zpravodajství, přestože se jedná o TP stanici.
→ Naladíte jinou stanici.

V režimu PTY se zobrazí indikace

„-----”

- Aktuální naladěná stanice není stanicí RDS.
- Nejsou přijímána data RDS.
- Stanice nespecifikuje typ programu.

Chybová hlášení/zprávy

Následují zprávy, které se zobrazí v okamžiku, kdy dojde k chybě na zařízení.

Na hlavním zařízení

"BLANK" (Prázdný)*1

Na MD nejsou zaznamenány skladby.*2

→ Přehrávejte MD se zaznamenanými skladbami.

"ERROR" (Chyba)*1

- Disk je znečištěný nebo je vložen obráceně.*2
→ Očistěte disk a vložte jej správně.
- Disk nelze z nějakého důvodu přehrát.
→ Vložte jiný disk.
- Disk není kompatibilní s tímto zařízením.
→ Vložte kompatibilní disk.

"FAILURE" (Selhání)

Není správné připojení reproduktorů/zesilovače.

→ Podívejte se do dodávané instalační příručky tohoto přístroje a zkontrolujte zapojení.

"LOAD" (Založit)

Měníč načítá disk.

→ Počkejte na dokončení načtení.

"L.SEEK +/-" (Lokální vyhledávání +/-)

Během automatického ladění je zapnut režim lokálního vyhledávání.

"NO AF" (Není alternativní frekvence)

Aktuální naladěná stanice nemá žádné alternativní frekvence.

→ Když bliká jméno stanice, stiskněte ◀◀ nebo ▶▶. Přístroj zahájí vyhledávání jiné frekvence se stejnými daty PI (Identifikace Programu) (zobrazuje se „PI SEEK”).

"NO Data" (Nejsou data)

Všechna vlastní jména byla vymazána nebo není žádné uloženo.

"NO DISC" (Není založen disk)

V měniči CD/MD není vložen disk.

→ Vložte disk do měniče.

"NO ID3" (Nejsou tagy ID3)

V souboru MP3 nejsou zapsány žádné informace v ID3.

"NO MAG" (Není zásobník)

V měniči CD není vložen zásobník.

→ Vložte zásobník do měniče.

"NO MUSIC" (Není hudební disk)

Na disku nejsou hudební soubory.

→ Vložte do přístroje hudební CD nebo MP3 disk.

"NO NAME" (Není název)

Ve skladbě nejsou zapsány názvy skladby/
alba/disku.

"NO TP" (Není dopravní hlášení)

Přístroj bude pokračovat v hledání dostupných
stanic s dopravním programem.

"Not Read" (Nenačteno)

Přístroj nenačetl informace o disku.

→ Založte disk, potom jej vyberte v seznamu.

"NOTREADY" (Není připraveno)

Víko měniče MD je otevřeno nebo není
správně vložen MD.

→ Zavřete víko nebo správně vložte MD.

"OFFSET" (Vnitřní chyba)

Mohlo dojít k výskytu interní závady.

→ Zkontrolujte správné zapojení kabelů.

Pokud je nadále na displeji zobrazena
indikace chyby, obraťte se na nejbližšího
prodejece Sony.

"READ" (Načítání)

Přístroj načítá všechny skladby a informace
o albech na disku.

→ Počkejte na dokončení čtení a přehrávání
se spustí automaticky. Může to trvat až
jednu minutu v závislosti na struktuře
disku.

"RESET" (Resetování)

Zařízení a měnič CD/MD nepracuje z důvodu
nějakého problému.

→ Stiskněte tlačítko RESET (strana 8).

„LLLL” nebo „rrrr”

Při rychlém posunu ve skladbě dopředu nebo
dozadu jste dosáhli začátku nebo konce disku
a není možno pokračovat dále.

„—”

Přístroj neumí zobrazit tento znak.

**1 Pokud se během přehrávání CD nebo MD objeví
chyba, číslo disku CD nebo MD se neobjeví na
displeji.*

**2 Číslo disku způsobuje chybu, která se objevuje na
displeji.*

Na monitoru

"Cannot play this disc." (Nelze přehrávat tento disk)

- Disk není kompatibilní s tímto zařízením.
- Vložený disk DVD neumožňuje přehrávání kvůli rozdílnému kódu regionu.

"No MP3 or JPEG file" (Žádný soubor MP3 nebo JPEG)

Na disku nejsou žádné soubory MP3/JPEG.

"Read error" (Chyba čtení)

- Přístroj nedokáže načíst data díky neznámému problému.
- Data jsou poškozená.

"Please Press RESET." (Stiskněte prosím tlačítko RESET)

Přístroj není schopen ovládat data díky
neznámému problému.

→ Stiskněte tlačítko RESET.

Pokud vám tato řešení nepomohou situaci
zlepšit, obraťte se na nejbližšího prodejce Sony.
Pokud vezmete přístroj do opravy z důvodu
problémů s přehráváním disku, přineste disk, který
jste používali při vzniku problému s sebou.

Glosář

Dolby Digital

Kompresní technologie pro digitální zvuk vyvinutá společností Dolby Laboratories. Tato technologie sestavuje 5.1kanálový prostorový zvuk. Zadní kanál je stereofonní a u tohoto formátu je k dispozici také kanál pro subwoofer. Systém Dolby Digital nabízí stejné oddělené 5.1kanály ve vysoké kvalitě, které jsou používány v kinech vybavených audio systémy Dolby Digital cinema. Dobré oddělení kanálů je uskutečněno proto, že všechna data kanálů jsou zaznamenávána odděleně a k malému zkreslení dochází díky digitálnímu zpracování kanálových dat.

Dolby Surround (Pro Logic)

Jedná se o technologii zpracování zvukového signálu, která byla vyvinuta společností Dolby Laboratories pro navození prostorového zvuku. Když vstupní signály obsahují prostorovou složku, systém Pro Logic vytváří výstupní signály přední, centrální a zadní. Zadní kanál je monofonní.

DTS

Technologie digitální komprese, která byla vyvinuta společností Digital Theater Systems, Inc. Tato technologie sestavuje 5.1kanálový prostorový zvuk. Zadní kanál je stereofonní a u tohoto formátu je k dispozici také kanál pro subwoofer. DTS nabízí stejné oddělené kanály 5.1 ve vysoké kvalitě digitálního zvuku. Dobré oddělení kanálů je uskutečněno proto, že všechna data kanálů jsou zaznamenávána odděleně a k malému zkreslení dochází díky digitálnímu zpracování kanálových dat.

DVD VIDEO

Disk, který obsahuje až osm hodin hudby nebo videozáznamu, má stejné rozměry jako disk CD. Kapacita jednovrstvého a jednostranného disku DVD je 4,7 GB (Giga Byte), což je sedmkrát více než na CD. Kapacita dvouvrstvého a jednovrstvého disku DVD je 8,5 GB. Kapacita jednovrstvého a oboustranného disku DVD je 9,4 GB. V případě dvouvrstvého a oboustranného disku je kapacita disku DVD 17 GB.

Obrazová data jsou ve formátu MPEG 2, jednom z nejrozšířenějších standardů digitální kompresní technologie. Obrazová data jsou komprimována přibližně na 1/40 (průměrně) původní velikosti. DVD také využívají proměnného datového toku pro kódování, který vyměňuje data přizpůsobeně podle stavu obrazové informace. Audio informace je zaznamenána ve vícekanálovém formátu, jako je Dolby Digital, který umožňuje vytvoření realistického zvukového obrazu. Dále jsou na DVD různé pokročilé funkce, jako je záznam více úhlů záběrů, vícejazyčný zvukový doprovod a rodičovský zámek.

DVD-RW

Disk DVD-RW je zapisovatelný a přepisovatelný disk se stejnou kapacitou jako disk DVD VIDEO. Disk DVD-RW může být zaznamenáván ve dvou různých režimech: režim VR a režim Video. Režim VR (Video Recording) umožňuje využívání různých programových a editačních funkcí, z nichž jsou některé omezeny pro případ režimu Video. Video režim je v souladu s formátem DVD VIDEO a může být přehráván na DVD přehrávačích, zatímco disky DVD-RW zaznamenané v režimu VR mohou být přehrávány pouze na přehrávačích, které jsou v souladu s formátem DVD-RW. Označení „DVD-RW“, které se objevuje v této uživatelské příručce, a nabídky na obrazovce se týkají disků DVD-RW v režimu VR.

DVD+RW

Disk DVD+RW je zapisovatelný a přepisovatelný disk. Disky DVD+RW používají záznamový formát, který je srovnatelný s formátem DVD VIDEO.

Filmový software, Video software

Disky DVD mohou být hodnoceny jako Filmové nebo Video software. Filmové disky DVD obsahují stejný záznam (24 snímků za sekundu), jako je tomu v kinech. Video disky DVD obsahují záznam, jako jsou televizní dramata nebo sit-comy, zobrazené s 30 snímky za sekundu (nebo 60 políčky).

JPEG (Joint Photographic Expert Group)

International Organization for Standardization (ISO) definuje JPEG jako univerzální standardní formát pro digitální kompresi a dekompresi statických snímků pro použití v počítačích a přidružených systémech. Nelze jednoznačně stanovit kompresní poměr předtím, než nastane viditelná degradace obrazu. Statické obrazy jsou komprimovány na 1/10 až 1/100 původní velikosti.

Kapitola

Části videozáznamů nebo zvukových záznamů, které jsou kratší než tituly. Titul se skládá z několika kapitol. V závislosti na disku nebude možné nahrát žádné kapitoly.

Skladba

Výběr obrazových a zvukových dat na disku CD nebo VIDEO CD (délka písně).

Titul

Nejdelší část obrazové nebo hudební informace na disku DVD atd., ve video software, nebo celé album v audio software.

Seznam kódů jazyků

Pravopis jazyků odpovídá normě ISO 639: 1988 (E/F) standard.

Seznam kódů jazyků	Seznam kódů jazyků	Seznam kódů jazyků	Seznam kódů jazyků
1027 Afar	1183 Irish	1347 Maori	1508 Shona
1028 Abkhazian	1186 Scots Gaelic	1349 Macedonian	1509 Somali
1032 Afrikaans	1194 Galician	1350 Malayalam	1511 Albanian
1039 Amharic	1196 Guarani	1352 Mongolian	1512 Serbian
1044 Arabic	1203 Gujarati	1353 Moldavian	1513 Siswati
1045 Assamese	1209 Hausa	1356 Marathi	1514 Sesotho
1051 Aymara	1217 Hindi	1357 Malay	1515 Sundanese
1052 Azerbaijani	1226 Croatian	1358 Maltese	1516 Swedish
1053 Bashkir	1229 Hungarian	1363 Burmese	1517 Swahili
1057 Byelorussian	1233 Armenian	1365 Nauru	1521 Tamil
1059 Bulgarian	1235 Interlingua	1369 Nepali	1525 Telugu
1060 Bihari	1239 Interlingue	1376 Dutch	1527 Tajik
1061 Bislama	1245 Inupiak	1379 Norwegian	1528 Thai
1066 Bengali;	1248 Indonesian	1393 Occitan	1529 Tigrinya
Bangla	1253 Icelandic	1403 (Afan)Oromo	1531 Turkmen
1067 Tibetan	1254 Italian	1408 Oriya	1532 Tagalog
1070 Breton	1257 Hebrew	1417 Punjabi	1534 Setswana
1079 Catalan	1261 Japanese	1428 Polish	1535 Tonga
1093 Corsican	1269 Yiddish	1435 Pashto; Pushto	1538 Turkish
1097 Czech	1283 Javanese	1436 Portuguese	1539 Tsonga
1103 Welsh	1287 Georgian	1463 Quechua	1540 Tatar
1105 Danish	1297 Kazakh	1481 Rhaeto-	1543 Twi
1109 German	1298 Greenlandic	Romance	1557 Ukrainian
1130 Bhutani	1299 Cambodian	1482 Kirundi	1564 Urdu
1142 Greek	1300 Kannada	1483 Romanian	1572 Uzbek
1144 English	1301 Korean	1489 Russian	1581 Vietnamese
1145 Esperanto	1305 Kashmiri	1491 Kinyarwanda	1587 Volapük
1149 Spanish	1307 Kurdish	1495 Sanskrit	1613 Wolof
1150 Estonian	1311 Kirghiz	1498 Sindhi	1632 Xhosa
1151 Basque	1313 Latin	1501 Sangho	1665 Yoruba
1157 Persian	1326 Lingala	1502 Serbo-	1684 Chinese
1165 Finnish	1327 Laotian	Croatian	1697 Zulu
1166 Fiji	1332 Lithuanian	1503 Singhalese	
1171 Faroese	1334 Latvian;	1505 Slovak	
1174 French	Lettish	1506 Slovenian	1703 Nespecifikováno
1181 Frisian	1345 Malagasy	1507 Samoan	

Rejstřík

Číselná

16:9 30
4:3 LETTER BOX 30
4:3 PAN SCAN 30

A

Album (ALBUM) 21
Alternativní frekvence (AF) 35
Audio (AUDIO) 22, 29
Nastavení zvuku (AUDIO
SETUP) 32
Automatický posun textu
(A.SCRL) 38
Externí zdroj zvuku
(AUX-A) 37, 40

B

Basy (BAS) 36
Pípnutí (BEEP) 37

C

Nastavení hodin
(CLOCK-ADJ) 8
Čas prodlevy u prezentace
(SLIDE SHOW TIME) 31
Časové informace (CLOCK) 38

D

Demonstrace (DEMO) 8, 38
Disky, které lze přehrávat 5
Dolby Digital (DOLBY
DIGITAL) 32
Dolní propust (LPF) 38
Downmix (DOWNMIX) 32
DRC - Ovládání dynamického
rozsahu (AUDIO DRC) 32
DSO (Dynamic Soundstage
Organizer) 4, 12
DTS 32

E

"Ekvalizér" (EQ7) 12, 37

F

Funkce BTM (uložení
nejsilnějších stanic) 33
Funkce CT (Clock Time) 37, 36
Funkce PTY 36
Fyzilogie (LOUD) 38

H

Hlavní nabídka 19
Horní propust (HPF) 38

I

Informace o čase/textu (TIME/
TEXT) 17

J

JPEG (MP3/JPEG) 31

K

Kapitola (CHAPTER) 21
Kartový dálkový ovladač 11
Kontrast (CONTRAST) 38
Kód regionu 7

L

Lithiová baterie 41

M

Měnič CD/MD 38
Místní program (REG) 35, 38
Monofonní režim (MONO) 38
MP3 (MP3/JPEG) 31

N

Nabídka DVD 19, 29
Nabídka "Setup"
(Nastavení) 13, 28
Nastavení jazyka (LANGUAGE
SETUP) 29
Nastavení obrazu (PICTURE
EQ) 25, 31
Nastavení obrazovky (SCREEN
SETUP) 30
Název disku
Smazat jméno
(NAME DEL) 39
Úprava jména
(NAMEEDIT) 39

O

Obrázek (IMAGE) 21
Obnovení přehrávání (MULTI-
DISC RESUME) 17, 31
Opakované přehrávání
(REPEAT)
Album 20
Kapitola 20
Disk 39
Titul 20
Skladba 20
Otočný ovladač (RM) 37, 40
OSD 29

P

Pohyblivé zobrazení
(M.DSPL) 38
Pojistka 41
Programový formát 22
Prolnutí (FAD) 36
Přehrávání playlistu (PLAY LIST
PLAY) 31
Přehrávání v náhodném pořadí
(SHUFFLE)
Album 20
Měnič 39
Disk 20
Titul 20

R

Radio Data System (RDS) 34
Rádío 33
Režim místního vyhledávání
(LOCAL) 38
Režim přehrávání (Play mode) 13
Rodičovský zámek (PARENTAL
CONTROL) 26, 31
Resetování (RESET) 29
Řízené přehrávání - PBC 19

S

Seznam kódů jazyků 52
Seznam kódů oblastí 27
Seznam stanic (List-up) 33, 39
Skladba (TRACK) 21
Snížení jasu (DIM) 38
Spořič obrazovky (SCREEN
SAVER) 30
Stranové vyvážení (BAL) 36
Subwoofer (SUB) 36

T

Titul (TITLE) 21
Titulky (SUBTITLE) 24, 29
Tlačítko RESET 8
Typ monitoru (MONITOR
TYPE) 30
Dopravní informace (TA) 35
Dopravní program (TP) 35

U

Úhel záběru (ANGLE) 23
Umístění
Rychlé převíjení vpřed 16
Rychlé převíjení vzad 16
Proladování 18
Úroveň externího zdroje zvuku
(AUX-LVL) 38
Úroveň signálu z DVD (DVD
LVL) 23, 38
Uživatelské nastavení (CUSTOM
SETUP) 31

V

Vyhledávání 21
Výšky (TRE) 36

Z

Zobrazená položka
Přehrávání CD/MP3 15
Nabídka "Play mode" (Režim
přehrávání) 13
Nabídka "Setup"
(Nastavení) 13, 28
Zone × Zone (Z×Z) 41
Zvětšení (CENTER ZOOM) 24

<http://www.sony.net/>

Sony Corporation Printed in Czech Republic (EU)
